NOVOBYDŽOVSKÝ
ZPRAVODAJ

ROČNÍK LIII.
ČÍSLO 8
SRPEN 2026
25 KČ



30. ročník závodu **Novobydžovský čtverec – Memoriál Elišky Junkové**
20. června na Masarykově náměstí (strana 25)

Maitro photos

ROZŠÍŘENÉ LETNÍ ČÍSLO

FESTIVAL NA NOVOBYDŽOVSKÉM KOUPALIŠTI

MEKKA NA VODĚ

KONCERTY A LETNÍ KINO



31. 7.
20 hod.
Alchymie
Hudba Praha





7. 8.
20 hod.
Martyho banda
Jiří Schelinger revival





15. 8.
21 hod.
Alžběta
Hellraisers



LETNÍ KINO

26. 7. 21.30 hod.
Bardotky

9. 8. 21 hod.
Přání k narozeninám: Křtiny

16. 8. 20.45 hod.
Někdo to rád v Plzni

30. 8. 20.30 hod.
Mazlíčci v průšvihu



Vážení čtenáři,

i tohle léto nám všem opět pěkně zatápí – přináší řadu tropických dní, kdy se z obávaných „třicítek“ pomalu, ale jistě stávají obávané „čtyřicítky“. Někdo raději nevychází z domu a s mokrým ručníkem na hlavě hledá nejvhodnější místo na umístění ventilátoru, jiný tráví volný čas na koupališti či ve stinných údolích hor a skoro všichni svorně nadáváme na nesnesitelné vedro, abychom si tak aspoň trochu ulevili. V tomto kontextu mě napadá, že jsme vlastně šťastní lidé, žijící ve šťastné době, na šťastném místě planety, když nás, čas od času, potrápí toliko horko. A na mysli mně vytane třeba těžce zkoušený ukrajinský národ či nedávné katastrofální zemětřesení ve Venezuele s tisíci obětí. Já vím, i u nás míváme čas od času záplavy, ničící bouře. I přesto ale není od věci si občas uvědomit a připomenout, že nám osud v tomto ohledu rozdal vcelku dobré karty, že jsme zkrátka měli štěstí…

Ale teď už k tomu, co vám také mimo jiné přináší tohle číslo zpravodaje. Dočtete se například o akcích, které vás čekají o novobydžovské pouti, o Bydžovačce Elišce Bradnové, úspěšné mažoretce ze souboru Violette Olešnice, o Petru Svěceném – pedagogovi, zakladateli a hlavním trenérovi taneční školy Let's dance, či o sestrách Novotných z Jezdeckého klubu Flamenco Sloupno, které v nové sezóně zaznamenaly už několik pěkných umístění. I toto číslo přináší zprávu o nových úspěších taneční skupiny Diamonds. A čeká na vás mnoho dalších zajímavých článků, tak hezké počtení!

Ani tentokrát vás, samozřejmě, nepřipravím o pár hezkých slov pro radost a povzbuzení mysli: „Se štěstím je to jako s brýlemi. Často je marně hledáme, a ony nám sedí na nose.“ (německé přísloví), „Na svém štěstí i neštěstí lidé s osudem spolupracují.“ (F. de La Rochefoucauld), „Lidem se téměř nikdy nedaří být šťastní, protože stále vidí minulost lepší, než byla, přítomnost horší, než je, a budoucnost růžovější,než bude.“ (Marcel Pagnol), „Šťastný není ten, kdo se druhým šťastný zdá, ale ten, kdo se sám pokládá za šťastného.“ (Seneca), „Nejlepší cestou k vlastnímu neštěstí je zakrývat si oči před neštěstím jiných.“ (Václav Havel).

Milí čtenáři, přeji vám i sobě, abychom dokázali být soucitnými. A taky přeji krásnou pouť i posvícení a hezký zbytek prázdnin.

Honza Skalický

Na Novobydžovsku se opravují silnice

Díky spolupráci se daří posouvat důležité projekty. Doprava patří dlouhodobě mezi oblasti, kterým se věnuji opravdu intenzivně. Kvalitní silnice a bezpečné chodníky nejsou jen otázkou pohodlí, ale každodenního života nás všech.

Kdo v posledních měsících jezdí po našem regionu, určitě si všiml, že se toho kolem komunikací děje opravdu hodně. Někde už je nový asfalt, jinde se staví a další opravy jsou připravené. Nový povrch získává silnice od Borku do Lužce n. C., kde byly již dříve opraveny také objízdné trasy přes Skochovice a Novou Skřeněř. Opraven byl úsek z Humburk do Měníku, pokračuje rekonstrukce silnice ze Skřivan do Smidar a začátkem července skončila oprava komunikace ze Starého Bydžova do Hlušic.

Na podzim by měla přijít na řadu dlouhodobě rozbitá komunikace v křižovatce u železničního přejezdu směrem na Starý Bydžov. Intenzivně připravujeme také další opravy, mimo jiné rekonstrukci ulice ČSA (2027/28) a třídy B. Smetany (2028/29).

Za každou podobnou stavbou jsou měsíce příprav, hledání finančních možností, projektování i složitých jednání. O to víc si vážím dobré spolupráce s náměstkem hejtmana KHK Ing. Janem Jarolímem, jeho týmem na krajském úřadě i pracovníky Správy i Údržby silnic. Přestože každý zastupujeme jinou politickou stranu, nikdy jsem neměl pocit, že by právě politika byla překážkou. Naopak. Když člověk přijde připravený, s argumenty a chutí hledat řešení, společná řeč se najde. A přesně taková spolupráce mě baví a podle mě má přinášet konkrétní výsledky pro naše občany.

Vedle samotných komunikací řešíme také další téma, které považuji za důležité – návrat stromů podél silnic. Tam, kde to bude bezpečné a umožní to pravidla BESIP, bych byl rád, aby se aleje postupně do krajiny vracely. Město NB je připraveno se na těchto výsadbách finančně podílet. Myslím, že právě stromy mohou postupně vracet našemu regionu charakter, který si mnozí z nás ještě dobře pamatují.

Stejně důležité jsou ale i místní komunikace. Na začátku července byla dokončena rekonstrukce ulice K. V. Raise a během září by měla být dokončena také komunikace od společnosti Datwyler směrem do Zábědova.

Vedle velkých investic ale nesmíme zapomínat ani na obyčejné věci, které lidé řeší každý den. Propadlé kanály, překopy nebo poškozené chodníky možná nejsou tak vidět jako nové silnice, ale právě ony velmi často rozhodují o bezpečnosti chodců i cyklistů.

Proto jsem začátkem července přímo v ulicích označil místa, která si podle mě zaslouží větší opravu. Vím, že podobných míst je ve městě mnohem více. Ne všechno se podaří opravit během jednoho roku, ale důležité je začít a postupovat systematicky. Právě drobnosti, které lidé potkávají denně cestou do práce, do školy nebo na nákup, rozhodují o tom, jak se jim ve městě žije.

Jsem rád, že jsem pro tuto iniciativu dostal podporu pana starosty, přestože oblast správy místních komunikací nespadá přímo do mé gesce. Věřím, že i tady se nám podaří postupně odstranit místa, která lidi dlouhodobě trápí.

Největší radost mám z toho, že se věci skutečně posouvají. A přesně o to mi vždy jde.

Matěj Novotný
2. místostarosta

Červen přinesl na SAS několik pracovních setkání

Tento měsíc byl ve znamení spolupráce a vzájemného setkávání se spolupracujícími organizacemi. Proběhla pracovní jednání s pracovnicemi místního Úřadu práce, pracovníky NZDM DoPatra, zástupci Potravinové banky HK, z. s. i organizací DSO Pocidlinsko.

S pracovnicemi Úřadu práce jsme se věnovali problematice superdávky a jejím dopadům na jednotlivce a rodiny s dětmi. V NZDM DoPatra jsme diskutovali o dosavadní spolupráci a možnostech jejího dalšího rozvoje. V Potravinové bance HK jsme společně s kolegyní ze sociální práce na obci hledali nové možnosti využití potravinové pomoci a sdíleli příklady dobré praxe při podpoře rodin a jednotlivců v nepříznivé sociální situaci. Se zástupci DSO Pocidlinsko jsme plánovali preventivní aktivity pro děti a rodiny a hledali možnosti další vzájemné spolupráce při jejich realizaci.

Hlavním posláním Sociálně aktivizační služby pro rodiny s dětmi je individuální podpora rodin, které se ocitly v nepříznivé životní situaci. Právě spolupráce s dalšími odborníky a organizacemi umožňuje poskytovat komplexnější a efektivnější pomoc.

Služba SAS je dostupná na tel. 778 716 331, e-mailu jirankova@novybydzov.cz, havlinova@novybydzov.cz nebo přes Messenger (Sociálně aktivizační služba Nový Bydžov) a také osobně v ambulanci na Městském úřadě v Novém Bydžově (2. patro), a to od pondělí do čtvrtka v dopoledních hodinách a v pondělí odpoledne.

Bc. Veronika Jiránková

O čem jednala **RADA MĚSTA** 13. 5., 25. 5., 8. 6., 10. 6. a 29. 6.

RM schválila:

- poskytnutí finančních darů z rozpočtu města NB pro r. 2026 v celkové výši 18 000 Kč, Ukliďme Česko pro r. 2026
- záměr podání žádosti o dotaci z rozpočtu KHK na spolufinancování projektu Protipovodňová opatření v Novém Bydžově
- návštěvu družebního města Brezno ve dnech 28. 5.–31. 5. ve složení Ing. P. Louda, Ing. M. Kořínek, MBA a M. Novotný
- že objekty MŠ Sluníčko NB budou vyjmuty ze systému hromadného soutěžení energie po skončení dosavadní smlouvy k 31. 12. 2026
- na základě hodnocení odměny ředitelům a ředitelkám škol a školských zařízení zřizovaných městem NB
- odměny žáků a studentů dle návrhu Vzdělávací komise RM v r. 2026
- Smlouvu o partnerství mezi městem NB a Klubem přátel vojenské historie 98 z. s., Zadražany pro pořádání akce Halič 1916 – Brusilovova ofenziva aneb válka našich pradědů v r. 2026
- poskytnutí finančního příspěvku do veřejné sbírky Klicperáci pomáhají mamince spolužáků Vojty a Matěje prostřednictvím portálu Darujme.cz ve výši 10 000 Kč
- zahájení provozu Městského koupaliště NB od 5. 6. – za podmínek dodržování všeobecných platných hygienických předpisů
- mimořádnou odměnu řediteli TS NB
- účetní závěrku za r. 2025 dle předložených materiálů a rozdělení výsledku hospodaření za r. 2025 pro městem zřízené org.
- výši úplaty na školní r. 2026/27 za předškolní vzdělávání v MŠ F. Palackého a v MŠ Sluníčko na 600 Kč/měsíc
- odměny vedoucím organizačních složek Ing. E. Jelínkové, Mgr. J. Kohoutovi a Bc. P. Krulišovi za 1. pol. 2026 dle předloženého návrhu
- aktualizaci Vnitřní směrnice města NB – VS/23 Ceníky, s účinností od 15. 6. 2026
- odměnu Mgr. Z. Vychytilovi, řediteli školy, dle návrhu
- s podporou záměru otevření ordinace ORL v NB pro spol. Sluch & Hlas s. r. o.
- autorskou odměnu 15 000 Kč pro P. Hazdru za knihu Novobydžovský čtverec a motorismus v okolí od konce války po současnost
- platový výměr Mgr. H. Rousové Event, ředitelky DDM NB, dle předloženého návrhu, s účinností od 1. 7. 2026
- uzavření Dodatku č. 1 – celková bilance méněprací/víceprací ve výši víceprací 483 178,25 Kč vč. DPH a prodloužení termínu dokončení díla do 31. 7.2026 – Rekonstrukce MK ul. K. V. Raise NB
- podpis Smlouvy o dílo s vítězným uchazečem (Ing. J. Zvoníček) s nejnižší nabídkovou cenou 1 895 573,31 Kč vč. DPH – Rekonstrukce střechy MŠ Palackého NB
- podpis Smlouvy o dílo s vítězným uchazečem (Z. Mital) 2 417 120,14 Kč vč. DPH – Rekonstrukce chodníku v ulici Dr. M. Tyrše Nový Bydžov.

RM neschválila:

- poskytnutí finančního daru na podporu benefiční jízdy 8 dní pro paliativu 2026 Domestici pro pomoc druhým, z. s.

RM doporučila:

- Zastupitelstvu města schválit mimořádnou odměnu starostovi a místostarostům
- ZM NB schválit rozdělení družstevního podílu, s nímž jsou spojena práva a povinnosti k užívání dvou bytů, v Bytovém družstvu Klášter NB, Bratří Mádlů, na dvě části
- ZM NB schválit rozpočtové opatření č. 4/2026 dle předloženého návrhu

RM pověřila:

- Ing. M. Kořínka, 1. místostarostu a zástupce města NB v Bytovém družstvu Klášter NB, k tomu, aby podepsal rámcovou smlouvu se společností Ista ČR s. r. o., Praha na rozúčtovávání nákladů na energie a doplňkové služby
- Ing. M. Kořínka, 1. místostarostu a zástupce města NB v Bytovém družstvu Klášter NB, k tomu, aby v rámci orgánů družstva podepsal smlouvu na dodávku vody a odvádění odpadních vod se společností Královéhradecká provozní, a. s., HK.

RM souhlasila:

- s podáním žádosti o Nadační příspěvek na wellbeing ve škole u Nadace ČEZ pro ZŠ V. Kl. Klicpery
- s pořádáním kult. akcí na koupališti NB v r. 2026 mimo běžnou otevírací dobu.

RM jmenovala:

- konkurzní komisi k provedení konkurzního řízení na obsazení pracovního místa ředitele/ředitelky DDM NB
- Mgr. H. Rousovou Event ředitelkou DDM NB, s účinností od 1. 7. 2026

RM vzala na vědomí:

- přehled podnájemních smluv uzavřených řediteli škol a školských zařízení za období od 1. 1. do 31. 12. 2025
- Protokol o provedené veřejnosprávní kontrole v příspěvkové organizaci Města NB – ZUŠ Jana Maláta, NB
- uzavření smlouvy příspěvkové organizace města NB – MŠ Sluníčko NB, o odběru a dodávkách elektrické energie se společností Pražská plynárenská a. s., Praha
- vratku dotace ve výši 79 089,80 Kč z projektu CZ.05.3.24/0.0/17_075/0007542 Sanace staré ekologické zátěže v areálu bývalého podniku Kovoplast a sousedním intravilánu města NB
- Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření svazku obcí KVM za r. 2025
- Závěrečný účet 2025
- Výroční zprávu za r. 2025
- výsledky z kontrol agend výkonu přenesené působnosti státní správy realizované Krajským úřadem KHK v r. 2026.

Ing. Martin Kořínek
1. místostarosta

Ze zasedání **ZASTUPITELSTVA MĚSTA** 10. června

Program jednání ZM obsahoval kromě tradičních i několik důležitých bodů.

I když to již nemáme jako legislativní povinnost, stále si jako město necháváme zpracovávat Vyhodnocení plánu odpadového hospodářství. Je to dokument, který shrnuje, jak na tom s jednotlivými složkami odpadu jsme, a v podstatě ukazuje na místa, která bychom měli zlepšit, nebo ta, na které se vyplatí zaměřit. Hlavní cíle v rámci OH jsou zaměřené na snížení skládkování a zvýšení využívání odpadů, ale také na předcházení vzniku odpadů. Ukazatel účinnosti separace na úrovni alespoň 50 % papíru, skla, plastů a kovů z komunálních odpadů splňuje stanovenou hodnotu – v r. 2025 bylo využití na úrovni 63 %. Směsné komunální odpady jsou skládkovány. Využívání směsných komunálních odpadů by do budoucna pomohlo také ke snížení skládkování biologicky rozložitelných komunálních odpadů (dále jen BRKO) na obyvatele, v r. 2025 skládkovalo město přibližně 103 kg BRKO na obyvatele. Ke snížení skládkovaného BRKO na obyvatele přispívá také řádné třídění a využívání objemných odpadů. Město NB za r. 2025 sebralo 9,8 kg na obyvatele tříděného sběru elektroodpadu. Podporujeme předcházení odpadů ekologickou výchovou a informováním obyvatel. Máme připravenu změnu vyhlášky, do které je zapracována možnost vzniku malé kompostárny.

ZM dále schválilo Závěrečný účet města NB za r. 2025 a vyjádřilo souhlas s celoročním hospodařením, a to bez výhrad. Byla rovněž schválena účetní závěrka města NB za r. 2025 a převod hospodářského výsledku ve výši 37 498 519,83 Kč na účet 432 – výsledek hospodaření předcházejících období. V bytovém domě Klášter máme poslední dva byty, které se chystáme pro-

dat; proto bylo schváleno rozdělení družstevního podílu v Bytovém družstvu Klášter NB, aby ke každému bytu byl právě jeden podíl. ZM dále vzalo na vědomí zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí Královská věnná města a schválilo odměny starostovi a místostarostům. V rámci změny rozpočtu č. 4 je nejdůležitějším přesunem posílení akce demolice stavby SUS o 1 mil Kč a zařazení akce havarijní opravy střechy v MŠ Palackého za 2,4 mil Kč.

ZM schválilo:

- Závěrečný účet města NB za r. 2025 a vyjádřilo souhlas s celoročním hospodařením Účetní závěrku města NB za r. 2025
- Převod hospodářského výsledku ve výši 37 498 519,83 Kč na účet 432 – výsledek hospodaření předcházejících období
- rozpočtové opatření č. 4/2026 dle předloženého návrhu
- rozdělení družstevního podílu v Bytovém družstvu Klášter NB

ZM vzalo na vědomí:

- Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření dobrovolného svazku obcí KVM za r. 2025, Výroční zprávu za r. 2025 a Závěrečný účet dobrovolného svazku obcí KVM za r. 2025
- Vyhodnocení odpadového hospodářství města NB za r. 2025.

Ing. Martin Kořínek
1. místostarosta

Z KNIHY SLUŽEB MĚSTSKÉ POLICIE

- 2. 6., 12.30 hod. – PČR telefonicky požádala o asistenci v objektu v ul. U Mlýna, kde mělo docházet k domácímu násilí v jedné domácnosti. Na místě byla už přítomna hlídka policistů. Poškozená odmítla podat trestní oznámení. Po ukončení zákroku byla předána do péče rodiny v ul. Turkova. Ve 12.58 hod. telefonát od PČR, že opět dochází k napadání, tentokrát u rodiny v ul. Turkova. Po příjezdu hlídky na uvedené místo se zde nikdo nenacházel. Na základě konzultace s policisty se strážníci přesunuli do ul. U Mlýna, kde bylo provedeno zajištění výkonu hlídky PČR proti agresivní osobě.

13.49 hod. – při motohlídce strážníci MP zaznamenali na Masarykově náměstí muže tlačícího invalidní vozík s osobou, která seděla v nepřirozené poloze. Při kontrole zjistili, že se jedná o ženu se zakrvácenou hlavou. Muž uvedl, že je manžel a veze ji od lékaře; při cestě prý spadla z vozíku přímo na hlavu. Pro jistotu byla přivolána záchranná služba, která ji vyšetřila a doporučila převoz do nemocnice HK. O případu byl vyrozuměn i sociální odbor; osoby nemají nikoho, kdo by se o ně postaral.

- 7. 6., 18.39 hod. – hlídka MP přijala oznámení, že za vlakovým nádražím v ul. Dr. M. Horákové se u garáže zřejmě nachází narkoman s dítětem, který se snaží dostat do objektu. Strážníci na místě zjistili dvě mladé osoby, zjevně pod vlivem návykové látky, což přiznaly a sdělily, že požily konopí. Po prokázání totožnosti vyšlo najevo, že dívka je mladistvá. Z toho důvodu strážníci přivolali RZS. Po vyšetření kontaktovali matku, která si na místo pro dívku přijela. Mladík byl po vyšetření v nemocnici shledán zdravotně v pořádku. Lékařka přesto doporučila, aby byl pod dohledem. Následně byl kontaktován otec mladíka, který se později dostavil do nemocnice a syna si převzal. Vzhledem k tomu, že dívka je mladistvá, bude záležitost předána na OSPOD, což bylo sděleno i její matce. Ta uvedla, že zde dcera byla již dříve řešena.

21.28 hod. – žádost PČR o odchyt psa ve vozidle u zadržené osoby v průmyslové zóně Záběhov. Po příjezdu strážníků na místo se PČR podařilo kontaktovat spolumajitelku psa, která si pro zvíře přijela.

23.14 hod. – stížnost na hluk před provozovnou s kebabem na tř. ČSA, kde údajně došlo k hádce muže a ženy, která pláče. Na místě bylo strážníky oběma domluveno, načež se vzdálili.

- 8. 6., 13.45 hod. – svědek oznámil hlídce MP, že v parku u kostela sedí neznámá žena a běduje, že jí kdosi odcizil 4 000 Kč, které měla v krabičce s cigaretami. Na místě nešťastnice uvedla, že asi od 11 hod. sedí na lavičce a kouří, když ji začalo obtěžovat asi pět dětí v rozmezí 6–12 let, které po ní neustále něco chtěly. Potom musela usnout; po probuzení již peníze neměla. Strážníci ženě sdělili, že věc nese znaky trestného činu a doporučili jí vše oznámit na PČR. Z kamerového záznamu vyplynulo, že okradená v parku seděla od 11.10 hod. do času oznámení. Za tu dobu se u ní na lavičce vystřídali 3 až 4 lidé a skupina 5 až 6 dětí. Ona většinu doby prospala.

21.44 hod. – na MP se obrátil ředitel muzea s tím, že ho kontaktovala hlídací agentura VIDOQ, že se v muzeu spustil alarm. Na místo přijela hlídka MP a provedla fyzickou kontrolu vstupních dveří, které byly zamčené, bez poškození. Zkontrolovala okna – rovněž nebyla otevřená ani poškozená. Ani kamerový záznam neukázal žádný pohyb nepovolaných osob. O výsledku kontroly byl oznamovatel vyrozuměn.

- 13. 6., 15.25 hod. – PČR HK oznámila pohřešování osoby na invalidním vozíku, která odjela z psychiatrického oddělení nemocnice. Následně hlídku MP telefonicky kontaktovala ředitelka Domova důchodců V Aleji – pohřešují klienta, který měl z domova odjet na invalidním vozíku kolem 14 hod. Strážníci byli následně požádáni policií o zhlédnutí MKDS. Nedlouho potom policisté pohřešování odvolali, muž byl nalezen v kavárně Lev na Masarykově náměstí.
- 15. 6., 19.40 hod. – na krizovou linku MP oznámena podnapilá osoba ležící na silnici na tř. ČSA. Po příjezdu strážníků na místo seděl silně opilý muž na schodu u prodejny, kam byl přemístěn kolemjdoucími osobami. Opilec byl vyzván k prokázání totožnosti. Dechovou zkoušku odmítal, následné přístroj ukázal hodnotu 2,2 ‰ alkoholu v dechu. Z důvodu jeho neschopnosti koordinovat pohyby, čímž ohrožoval své zdraví, bylo rozhodnuto o převozu na PZS HK.
- 18. 6., 10.51 hod. – na hlídku MP se obrátila žena z Vysočan s tím, že sousedi jí sutí ucpali výpusť z okapu. Dále uvedla, že na tuto skutečnost již v minulosti upozorňovala nájemnici – Romku, která ji poté verbálně napadla. Oznamovatelka se domnívá, že nájemnice bývá pod vlivem drog, přičemž se stará o malé dítě; tuto skutečnost oznámila na sociální odbor. Strážníci na místo vyjeli s pracovnicí sociálního odboru, která provedla opětovné šetření a ze strany matky neshledala žádné pochybení.
- 23. 6., 9.30 hod. – MP přijala žádost PČR a posléze i nařízení VMP na pátrání po ozbrojené a nebezpečné osobě. Ve spolupráci se středočeskou kriminálkou byla provedena kontrola průjezdu vozidel pomocí MKDS. Hlídka MP zajišťovala bezpečnost dětí na koupališti i při přesunu z plovárny do ZŠ V. Kl. Klicpery a Karla IV. Poté byl prováděn monitoring města. Ve 14.30 hod. byla akce odvolána; muž zadržen v Praze.
- 25. 6., 10.04 hod. – na služebně MP podala žena oznámení, že na její zahradě rodinného domu v ul. Metličanská se asi v 1 hod. v noci procházel neznámý muž, který obhlížel dům a věci okolo něj. Když se v domě rozsvítilo, vetřelec z místa utekl. Majitelé mají na domě kamerový systém; záznam poskytli strážníkům. Jelikož neznámý muž, aby se dostal k domu, překonal překážku v podobě plotu, splňovalo jeho chování znaky trestného činu. Strážníci oznamovatelku odkázali na policii. Dále jí bylo sděleno, aby v případě zjištění jakéhokoliv dalšího vniknutí na jejich pozemek toto neprodleně ohlásila. Z místní znalosti bylo hlídkou MP zjištěno, o jakou osobu se jedná; informace poskytnuta PČR.

13.22 hod. – na krizovou linku MP požádala PČR o zjištění situace v tř. Dukelská, z důvodu nepřítomnosti hlídek policie v NB. Oznamovatelka na linku 158 ohlásila napadení jistým mužem. Po příjezdu strážníci zjistili, že mezi nimi došlo pouze ke slovní roztržce; po kontaktování linky 158 muž z bytu utekl neznámo kam. Oznamo- ▶

vatelka sdělila, že se v podstatě nic nestalo a nechce věc dále řešit. O této skutečnosti informována PČR.

14.24 hod. – PČR požádala MP o součinnost při zásahu v ul. U Mlýna. Dle oznámení by se zde měl nacházet pobíhající zakrvácený muž se sekerou v ruce a pořezaná žena. Při příjezdu strážníků na místo zde byla již přítomna hlídka PČR a poskytovala první pomoc muži, který měl dvě hluboké řezné rány na zápěstí levé ruky. Z toho důvodu byla přivolána sanitka. Prvotní šetření ukázalo, že výtržník si zranění způsobil sám, když z hádky s přítelkyní vyplynulo, že se s ním chce rozejít. K roztržce došlo již v obci Skřivany, kde se pořezal. Jeho přítelkyni byla způsobena drobná řezná rána (která nevyžadovala lékařské ošetření), když se mu v sebepoškozování snažila zabránit. Muž následně z místa incidentu odjel na velocipedu do NB, kde v ul. U Mlýna pojal úmysl vzít u dřevníku sekeru a opět si způsobovat zranění. V tomto konání mu místní obyvatelé zabránili a muž byl za doprovodu policistů následně převezen sanitkou do Fakultní nemocnice HK.

- 26. 6., 20.47 hod. – na kriz. linku MP oznámeno, že ve Staré Skřeněři běhá pes, který utekl z biofarmy a napadl psa sousedky. Po příjezdu hlídky bylo zvíře již zpět na uzavřeném pozemku. Majitelka napadeného zvířete uvedla, že k útoku bez zranění došlo při venčení. Hlídka MP kontaktovala majitele agresivního psa a vyzvala jej, aby zvíře zabezpečil proti útěku.
- 27. 6., 20 hod. – na krizovou linku MP oznámeno, že po náměstí se pohybuje muž vietnamské národnosti, který hledá svého mentálně postiženého syna. Po příjezdu hlídky MP na místo starší Vietnamec uvedl, že syn odešel z jejich obchodu; u otce je teprve druhý den a ve městě se nevyzná. Otec dále sdělil, že hoch má rád autobusy. Strážníci jej vzali do služebního vozidla a společně pátrali po okolí. Po několika minutách se podařilo syna najít; seděl v autobusové zastávce u budovy SŠTŘ v Revoluční tř. Strážníci poté oba odvezli do jejich obchodu.
- 29. 6., 20.15 hod. – muž nahlásil, že při průjezdu náměstím do něj málem narazilo utržené kolo z automobilu, které následně poškodilo výlohu obchodu. Následující den byly majitelce provozovny předány kontaktní údaje na řidiče, aby se s ním domluvila na uhrazení škody.

Radek Černík
vrchní strážník Městské policie NB

MĚSTSKÁ POLICIE
☎ 777 48 48 48

SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Narození
Daniel Buha
Oliver Huschina
Štěpán Krejčí
Vivien Kristofová

Úmrtí
Jarmila Lelková (85 let)
Jaroslav Jansa (74 let)



Strážníci nejsou jen v ulicích, pravidelně chodí i mezi děti

Městská policie pokračuje ve své preventivní činnosti na školách a v mateřských školách. Tentokrát navštívili strážníci děti z MŠ Palackého. Připravili pro ně hravou přednášku zaměřenou na bezpečnost o prázdninách a šikanu. Děti si formou her, povídání i praktických ukázek připomněly, jak se bezpečně chovat nejen během letních prázdnin, ale také jak rozpoznat nevhodné chování a nebát se říct si o pomoc.



Preventivní činnost je dlouhodobou součástí práce strážníků. Navštěvují mateřské i základní školy, podílejí se na dopravní výchově a pomáhají s výukou pravidel silničního provozu. Podle reakcí dětí i pedagogů se přednáška velmi povedla. Těšíme se na další podobná setkání.

Matěj Novotný
2. místostarosta

Mírový běh poprvé v Novém Bydžově

Naše město poprvé přivítalo Mírový běh. Zapojili se do něj sportovci z místních klubů, žáci základních škol i děti z mateřských školek. Společně s běžci z různých koutů světa jsme proběhli městem až na koupaliště, kde probíhala zahradní slavnost ZŠ V. Kl. Klicpery.

Ale nebylo to jen o běhání. Děti malovaly obrázky s tématem míru, které byly vystavené přímo na koupališti, a program krásně zakončily dvě společně zazpívané písně – Když nemůžeš a Chválím tě, země má. Přiznám se, že právě tohle byl pro mě nejsilnější okamžik celého dne. Když vidíte několik stovek dětí zpívat společně, člověk si uvědomí, jak důležité jsou hodnoty, o kterých se často mluví, ale méně se žijí.

Byl jsem rád, že jsem mohl být jako místostarosta u pátečního doběhu, ale i u sobotního startu, který se uskutečnil v rámci 30. ročníku Novobydžovského čtverce. Velké poděkování patří všem organizátorům, školám, sportovním klubům i dobrovolníkům. Připravili opravdu krásnou akci a jsem rád, že právě Nový Bydžov mohl být jednou ze zastávek této celosvětové štafety.

A ještě jeden osobní moment – měl jsem možnost na chvíli držet v rukou Mírovou pochodeň. Každý, kdo ji držel, si do ní mohl v duchu vložit své vlastní přání nebo poselství. Co jsem si přál já, si nechám pro sebe. Ale věřím, že nás bylo víc, kdo jsme mysleli na podobné věci.Děkuji za krásný zážitek. A pokud se Mírový běh do Nového Bydžova někdy vrátí, budu u toho moc rád znovu.

SRI CHINMOY ONENESS-HOME PEACE RUN

Matěj Novotný
2. místostarosta

ZPRÁVY Z JIRÁSKOVA DIVADLA

Milí divadelní přátelé,

léto je v plném proudu a s ním i všechno, co k tomu patří: voda, hory, příroda, sport, chata, moře, festivaly, cestování, lenošení, doplňování tekutin a ještě spousta dalšího, co vás jen napadne. I pro mne je toto roční období větší příležitostí pro sportování, cestování či poznávání nových míst než v běžném roce. První z prázdninových měsíců jsem zahájil již tradičně turistikou po kopečkách, následovala několikadenní návštěva karlovarského filmového festivalu, a když jsme se sjeli všichni opět doma, mohla začít i nějaká ta společná rodinná dovolená kdesi pod stanem s poznáváním nejrůznějších zajímavých míst naší krásné vlasti. Vždycky říkám, že ač je naše země malá, kamkoli na mapě zabodneme prst a vydáme se tam, můžeme řadu dní jezdit po okolí a stále budeme mít co objevovat a obdivovat. A právě letní období je k takovým činnostem jedno z nejvhodnějších, tak si to užijme, než začne bydžovská pouť, jelikož po ní už pak léto rychle končí, jak se tady u nás říká, že?! Ale nepanikařme, jsme sotva v půli.

Stručně ještě o abonmá

Abonentní cyklus sezony 2026/27 obsahuje stejně jako v předchozích letech celkem 10 divadelních představení, z toho 9 představení profesionálních souborů z Prahy i českých oblastních divadel a 1 představení ochotnického souboru na úvod. Myslím, že se v této nové sezoně máte nač těšit; půjde převážně o komediální žánr. V pokladně lze abonmá uhradit až do první půli září. Ti z vás, kteří uhradí abonentku do 31. srpna, obdrží stejně jako v předchozích letech jako dárek volnou vstupenku na filmové představení dle vlastního výběru v době od 1. září do 31. října. Cena permanentek se oproti loňsku bohužel mírně zvýšila. K tomuto kroku jsme museli přistoupit především vzhledem k výrazně narůstajícím cenám za jednotlivá představení. I tak nám tento nárůst zdaleka nepokryje navýšení vstupních cen a jedná se jen o kosmetickou úpravu. Držitelé abonentek či noví zájemci do 1. - 8. řady a do loží na balkoně uhradí tedy nově 3200 Kč, zájemci o ostatní místa pak 2800 Kč. Držitelé průkazu ZTP a též studenti mají opět 50% slevu, uhradí tedy 1600 Kč (respektive 1400 Kč), tyto dva typy abonentek jsou však tradičně nepřenosné, musí ji použít vždy pouze její majitel.

Pouťová výstava v divadle

Již tradičně se můžete během srpnového pouťového víkendu přijít podívat do prostor horního sálu divadla na výstavu, tentokrát se jedná o výstavu Ing. Bronislava Luňáčka GALERIE POHLEDNIC, která na 10 panelech přináší pohlednice z více než 200 států světa včetně popisků. Ve stejných prostorech se uskuteční také VÝSTAVA ZNÁMEK A STARÝCH BYDŽOVSKÝCH POHLEDNIC, kterou pořádají novobydžovští filatelisté. Vernisáž obou výstav s průvodním slovem proběhne v pátek 14. srpna od 17 hodin na horním sále Jiráskova divadla. Drobné občerstvení a hudební doprovod zajištěn, vstup volný. Všichni jste srdečně zváni!

Filmová nabídka

Ani v měsíci srpnu nebudete ochuzeni o svou dávku filmových titulů na velkém plátně našeho kina. Do začátku srpna nám ještě zasáhne provozní odstávka, kdy budeme natírat jeviště, opravovat světla, malovat stěny, vyměňovat žárovky a také kompletně nahrazovat stávající koberec v hledišti za nový. Po téměř 25 letech, kdy se po něm takřka denně šlape, si to interiér našeho divadla zaslouží. Poté již těsně před bydžovskou poutí opět rozjedeme avizovaná filmová představení a těšit se budete moci například na tyto tituly: nové akční dobrodružství Spider-Man: Zbrusu





nový den, nová česká komedie Dovolená v Českém ráji, animované dobrodružství Tlapková patrola: Dinosauří film, český dokument Dvě deci duše, skvěle obsazená nová česká komedie 6 gramů, animované dobrodružství Tajemství Křišťálové planety, české sportovní drama Bojovník, animovaná komedie Tom a Jerry: Kouzelný kompas, nový český film Chica Checa s Pavlou Tomicovou a Janem Cinou nebo české dokudrama Osamělý vlk.

Jednou větou

- Již tradičně jsou i v srpnu o hodinu posunuty začátky filmových projekcí ze 17 na 18 hod. a z 19 na 20 hod.
- Otevírací doba pokladny během srpna je také tradičně vždy pouze hodinu před promítáním filmového představení podle aktuálního programu.

Užijte si i druhou půlku léta a divadelních prázdnin a někdy u nás na viděnou, třeba o bydžovské pouti na naší výstavě pohlednic a známek.

Bc. Petr Kruliš

VÝHLED POŘADŮ JIRÁSKOVA DIVADLA

11. září – pátek 19:00
FIŠERŮV BYDŽOV – 30. ročník
Slavnostní zahajovací koncert Festivalu dechových hudeb FIŠERŮV BYDŽOV 2026. Hraje: Ústřední hudba Armády ČR. Vstup volný.

16. září – středa 19:00
XVII. „JARNÍ" JAZZOVÝ KONCERT PETRA MACHÁČKA
Tradiční koncert P. Macháčka a jeho hostů tentokrát netradičně na podzim. Hraje: Jakub Šafr Trio + zpěvačka Lucie Černíková, hlavní host: herec a zpěvák ERNESTO ČEKAN. Vstupné: 250 Kč, děti a senioři 190 Kč

20. září – neděle 16:00
LOUTKOVÁ REVUE VESELÁ POUŤ – LOUDADLO A JŮHELÁCI
Zábavný dětský pořad plný kouzel, zábavy a legrace, v němž vystoupí i Jů a Hele. Hraje: loutkoherecká skupina Loudadlo, spolupracující s ČT na pořadu Studio kamarád. Vstupné: 90 Kč

23. září – středa 19:00
Penelope Skinner: **LINDA**
Kateřina Brožová v hlavní roli jemné a svižné hry o ženě na vrcholu kariéry, kterou má náhle nahradit mladší kolegyně. Vstupné: 440 Kč, senioři 390 Kč

2. října – pátek 19:00
Perfect Days
Romantická komedie nejen o ženách a nejen pro ženy. Hrají: Lenka Vlasáková, Jan Dolanský, Petra Jungmanová, Dana Syslová / Eva Lecchiová, Vilém Udatný aj.
Vstupné: 520 Kč, senioři 470 Kč



3. října – sobota 13:00 – 20:00
SLAVNOSTI VÍNA V DIVADLE
Ochutnávka a prodej vín, prezentace vinařů, pochutiny k vínu... K dobré náladě zahraje moravská cimbálová muzika Réva. Každý vinař vylosuje jednoho z návštěvníků… Vstupné 100 Kč zahrnuje degustační sklenici.

PŘEHLED ABONENTNÍCH PŘEDSTAVENÍ
sezóna 2026|2027

21. září 2026 – pondělí 19:00
Jiří Janků a Petr Svojtka
BEDŘICH SMETANA: THE GREATEST HITS
Malé divadlo Kolín

21. října 2026 – středa 19:00
Keir McAllister
LAVIČKA
Divadlo Ungelt Praha

26. listopadu 2026 – čtvrtek 19:00
Paul Pörtner
SPLAŠENÉ NŮŽKY
Městské divadlo Mladá Boleslav

16. prosince 2026 – středa 19:00
Stefan Vögel
KAŽDOU PRVNÍ STŘEDU
Klicperovo divadlo Hradec Králové



27. ledna 2027 – středa 19:00
Martin Dvořák
JÁ, PLISECKÁ
Umělecká agentura Partida – Praha

9. února 2027 – úterý 19:00
Petr Abraham / Martina Mejzlíková
HOTEL MODRÁ HVĚZDA
Východočeské divadlo Pardubice

17. března 2027 – středa 19:00
Norm Foster
NA KŘESTNÍM JMÉNĚ ZÁLEŽÍ
Činoherní studio Bouře – Praha

22. dubna 2027 – čtvrtek 19:00
Marek Epstein
LAJF
Vršovické divadlo MANA

17. května 2027 – pondělí 19:00
István Tasnádi
KARTONOVÝ TAŤKA
Divadlo V Dlouhé – Praha

14. června 2027 – pondělí 19:00
Joe DiPietro
MALÉ CHYTRÉ LŽI
Divadlo Kalich – Praha



POUŤOVÁ VÝSTAVA V DIVADLE

Během srpnového pouťového víkendu
můžete na horním sále Jiráskova divadla
navštívit výstavu

GALERIE POHLEDNIC.

Na deseti panelech přináší pohlednice z více než 200 států vč. popisků.

Ve stejných prostorech se uskuteční také

VÝSTAVA ZNÁMEK A STARÝCH BYDŽOVSKÝCH POHLEDNIC

Výstavu pořádají novobydžovští filatelisté.
Všichni jste srdečně zváni!

Vernisáž výstav proběhne v pátek 14. 8. od 17 hod.
na horním sále Jiráskova divadla.
Drobné občerstvení zajištěno, vstup volný.

O pouti bude výstava dále otevřena:
sobota 15. 8. a v neděli 16. 8. vždy 10–17 hod.

Současně jsou k vidění výstavy:

BYDŽOV OČIMA DĚTÍ

výstava obrázků ve foyer

SVĚTOVÝ FILM

výstava filmových plakátů Lukáše Verfla v divadelním baru

Jiráskovo divadlo Nový Bydžov pořádá

TANEČNÍ PRO MLÁDEŽ, MANŽELSKÉ PÁRY A PŘÁTELSKÉ DVOJICE

na horním sále JD od 27. 10. do 4. 12., 19.30–21.30 hod.
Vyučují manželé Vítkovi
Info a přihlášky do 25. 9.
e-mail: vitkova.danus@seznam.cz
mobil: 725 803 774
Platba do 12. 10. na účet 298517538/0300
Cena za celý kurz a pár 2 200 Kč.
Možnost dárkového poukazu.





Jiráskovo divadlo Nový Bydžov pořádá

LATINSKOAMERICKÉ TANCE PRO ŽENY

Podzim 2026

27. 10., 6. 11., 13. 11., 19. 11., 27. 11., 4. 12., 18–19 hod.
Cena za kurz 900 Kč, jednotlivě 180 Kč
Vyučuje D. Vítková
Info a přihlášky do 25. 9.
e-mail: vitkova.danus@seznam.cz
mobil: 725 803 774
Platba do 12. 10. na účet: 298517538/0300
Možnost dárkového poukazu.

ZPRÁVY Z MĚSTSKÉHO MUZEA

Městské pamětihodnosti a muzeum o pouti

Svatovavřinecká pouť a posvícení letos budou probíhat ve dnech 15.–17. srpna. Tradičně se otevřou nejvýznamnější městské památky.

Městské muzeum bude zpřístupněno mimo běžnou otevírací dobu i v neděli a v pondělí, vždy od 9 do 17 hod.

Starý židovský hřbitov bude otevřen v neděli 10. 8. od 10 do 18 hod, v 17 hodin s komentovanou prohlídkou vedoucího muzea.

Věž kostela sv. Vavřince můžete navštívit v sobotu 9. a v neděli 10. 8. od 10 do 20 hod.

Využijte pouťových pobytů známých, přátel a příbuzných a proveďte je po jednom z nejstarších českých židovských hřbitovů, vystoupejte po 141 stupních schodišť a žebříků a pokochejte se dalekými výhledy z věže sv. Vavřince. Projděte si spolu vzácné památky nejen místních dějin v sálech našeho muzea a využijte možnosti navštívit výstavu Bydžov 840 k dějinám Starého i Nového Bydžova.

Jan Kohout

KALENDÁRIUM

11.–12. 8. 1946 (80 let) – hlavní dny studentské merendy
12. 8. 1851 (175 let) – v Černovicích u Tábora narozen Richard Purghart, první ředitel zimní hospodářské školy v Novém Bydžově
27. 8. 1861 (165 let) – přivítání spisovatelky Boženy Němcové na studentské merendě
31. 8. 1896 (130 let) – v NB zemřel František Rachota, místní amatérský malíř

Richard PURGHART (12. 8. 1851 Černovice u Tábora – 9. 3. 1910 České Budějovice)
první ředitel zimní hospodářské školy
Syn Adolfa Purgharta, vrchního správce statku Nové Dvory z Černovic, a Matyldy, dcery Fridricha Pilze, pána statku Nové Dvory. Byl pokřtěn jmény Richard Ferdinand.

Dříve učil na střední hospodářské škole v Roudnici n. L. a v r. 1884 se stal ředitelem nově založené zimní hospodářské školy v Novém Bydžově.

128. studentská merenda v roce 1946

V atmosféře plné nadějí po konci 2. svět. války probíhala 128. merenda v r. 1946, dodnes největší slavnost studentského mládí, spojená s celou řadou kulturních akcí a vrcholící ve dnech pouti a posvícení 11. a 12. 8. Merenda byla zahájena 14. 4. akademií v Jiráskově divadle, koncertním a literárním večerem spojeným se slavnostní schůzí Sdružení studentstva novobydžovského. 18. 5. si mladí zatančili na merendním věnečku, během kterého přes dvacet vážených občanů bylo po složení taxy promováno na doktory věd merendních. 28.–30. 6. slavili studenti Iuvenales – radostné dny mládí. Z bohatého kaleidoskopu uvádíme jen některé akce: recesisticky pojatý fotbalový zápas právníků proti medikům města, štafetový běh mužstev sokolů, junáků a studentů, překážkový běh běžeckých antitalentů kolem náměstí, nahrané uvítání falešných zahraničních hostů na novobydžovském nádraží, lyrické pásmo Jiřího Kabeláka a Antonína Langra „Dopisy větrem přiváté" v Bromovského zahradě (dnes dětské hřiště při MŠ Palackého) a zde také po dva dny tanec a veselá zábava.

7. 7. v pozdních nočních hodinách merendní výbor stanovil nové podmínky pro volbu panímámy a pantáty merendy – zápisem jmen na uzavřených lístcích – a nato provedl volbu. Panímámou byla zvolena Věra Formánková a pantátou Miloš Za-



hradník, oba studující reálného gymnázia. Volba byla potvrzena na mimořádné valné hromadě konané 14. 7. už tradičně v zasedací síni radnice, když předtím za zvláštního obřadu studenti požádali předsedu národního výboru Simeona Kostelku, zda si mohou vyzvednout merendní prapor a potvrdit v prostorách radnice volbu. Poté odešli účastníci shromáždění s praporem na hřbitov k památníku Neznámého vojína a zde také věnovali pietní vzpomínku dr. Karlu Englerovi – pantátovi 127. merendy







zavražděnému nacisty. Potom odvedli panímámu a pantátu merendy domů a od té doby po dostaveníčku u nich zněla v příštích dnech pod okny dívek četná další dostaveníčka studentů.

Hlavní merendní dny proběhly o pouti a posvícení, tentokrát pod záštitou Karlovy univerzity v Praze, Okresního a Městského národního výboruv NB. V podvečer 10. 8. byla v bývalé městské mateřské škole (dnešní SŠTŘ) zahájena výstava obrazů Stanislava Hudečka a merendních památeka slavnostní večer po znělce z věže děkanského kostela pokračoval na městské plovárně ohňostrojem, koncertem a tancem. V zasedací síni radnice se 11. 8. od 9 hod. sešli abiturienti gymnázia a v 11 hod. na náměstí vzdali přítomní hold panímámě a pantátovi. Mezi čestnými hosty na tribuně byl i rektor Karlovy univerzity, prof. dr. Bohumil Bydžovský, dostavili se i zástupci Světového kongresu studentstva. Tradiční obřad zatloukání hřebů do žerdi praporu nově obohatilo přivezení obrovského sudu piva z novobydžovského pivovaru. Po slavnostním obědě následoval od sokolovny průvod do Bromovského zahrady na zahradní slavnost, večer veselice pokračovala ▶

v sále U Zlatého anděla a pro účastníky sjezdu abiturientů byl připraven přátelský večer U Modrého lva. Dopoledne 12. 8., po rekviem v obou kostelích za zemřelé žáky a profesory, uctili účastníci merendy památku svých kolegů věncovým průvodem na hřbitov. Odpoledne se účastníci merendy opět sešli v Bromovského zahradě – soutěž o nejkrásnější pánskou nohu, chytání rybiček – likérových láhví, maňáskové divadlo, hudba a veselá zábava... Týden nato 18. 8. studenti uspořádali švestkový výlet na Venturku. Novému králi, oktavánu mladoboleslavského gymnázia Josefu Procházkovi, stačilo tentokrát sníst „jenom" 90 knedlíků. Vlastní závěr merendy korunoval 24. 8. merendní ples v sokolovně se zachováním všech starých zvyků.

Pořadatelům merendy se navíc podařilo na 13. 9. pozvat a ve městě přivítat zahraniční delegáty studentského kongresu v Praze z 51 států celého světa. Přímo vzorová byla propagace merendy v rozhlase a v tisku. Čtyřikrát vyšly Merendní listy, časopis vydávaný Sdružením studentstva novobydžovského, na počest merendy byla vydána první složka novobydžovské Knihy svědomí, založené už v r. 1311, a trvalou ozdobou merendy se staly Pomněnky 128. merendy studentů novobydžovských, zachycující vše podstatné a dosud známé o historii merend, ale i další zajímavé literární příspěvky.

František RACHOTA (5. 6. 1825 Smidary – 31. 8. 1896 NB)

místní amatérský malíř

Pocházel z rodiny Jana Rachoty, krupaře ze Smidar, a Anny rozené Peckové, dcery panského bednáře ve Volanicích. Vyučil se malířem pokojů a často novobydžovským ochotníkům maloval kulisy. V r. 1857 se mariánský morový sloup na náměstí v Novém Bydžově začal povážlivě nachylovat. Tehdejší děkan Josef Kneisl nařídil ihned učinit potřebné opravy. Kamenickou práci vykonal Václav Weis, mistr kamenický z Hořic za 220 zlatých. František Rachota sloup znovu natřel a upravil sochu Panny Marie. Za to obdržel 199 zlatých.

Jak bylo tehdy častým zjevem, místní malíři také opravovali některé starší kostelní obrazy. Ruka Fr. Rachoty tak v r. 1869 zasahovala na vzácném deskovém obrazu – Epitafu Salomeny Křičovské z r. 1588, umístěném tehdy ještě v kostele sv. Markéty ve Vysočanech.

František Rachota zemřel náhle na mozkovou mrtvici ve věku 71 let a byl pohřben na novobydžovském hřbitově.



Panna Maria Immaculata na vrchu mariánského morového sloupu



Epitaf Salomeny Křičovské a Denkýze Brodského

PŘEDMĚT MĚSÍCE

15. 8. si připomínáme svátek Nanebevzetí Panny Marie. Obraz sv. Trojice s Nanebevzetím P. Marie, sv. Pavlem a sv. Janem Křtitelem (inv. č. 4748) byl zapsán do inventáře 28. 11. 1932, darován děkanstvím v Novém Bydžově.

Malba na plátně pochází z r. 1677, kdy byla původně zasazena do kostela v Bydžovské Lhotce. Od r. 1686 byla přenesena do nově postaveného kostela sv. Václava a Stanislava v Měníku. Rozměry na výšku 104,5 x 79,2 cm.

Na obrazu uprostřed, na oblaku neseném andílkem, klečí P. Marie, ruce má zkřížené přes prsa. Vlevo nad ní je vyobrazen Kristus s křížem a korunou. Vpravo poté Bůh se žezlem a jablkem. Ve svatozáři nahoře uprostřed slétá dolů holubice. Dole vlevo klečí sv. Pavel (nápis vedle „*S. Pawel*"), dole vpravo sv. Jan Křtitel („*S. Jan Křžtitel*"). Malbu uzavírá nápis „*Letta Panie 1677. Tento Obraz Nerozdilne Trogicze Swate s Na Nebe Wzetim Panny / Marige: Malowan gest. Nakladem Oppatrneho Muže P. Jana Sseynohy Sauseda Zdechowskeho / též P: Dorothy Manželky geho*". Obraz je vzácný i tím, že nese tento darovací nápis Jana Šejnohy ze Zdechovic a jeho ženy Doroty.

Slavnost Nanebevzetí Panny Marie je významným mariánským svátkem. Jedná se o událost, při níž byla Ježíšova matka vzata do nebeské spásy, spolu s tělem i duší. Dogmatem (tvrzení, o kterém se nepochybuje) v katolické církvi byla tato slavnost prohlášena teprve na začátku 50. let min. stol. papežem Piem XII a hlásá: „Neposkvrněná, vždy panenská Matka Boží Maria byla po dokončení běhu pozemského života s tělem i duší vzata do nebeské slávy."

Ve výtvarném umění je tento námět poměrně častý. Objevuje se od 13. stol. Od renesance je P. Marie zobrazována se zdviženými pažemi v modlitbě, pohledem vzhůru a s andělskými sbory.



Ohlédnutí za oslavami 840 let Bydžova

Bydžov si letos připomíná 840 let první písemné zmínky – a slaví Bydžovy oba. Ačkoliv si toto výročí připomínáme průběžně celý rok, oslavy vyvrcholily o víkendu 20.–21. 6. ve Starém Bydžově.

Celé jaro bylo ve znamení přednáškového cyklu k dějinám Bydžova. 26. 3. to byla přednáška Starý Bydžov ve světle archeologických výzkumů Radka Bláhy, doplněná v obecní hospodě divadelním vystoupením a prezentací výtvarných prací žáků ZUŠ Jana Maláta v NB. 25. 4. se zájemci přišli přímo do kostela dozvědět, co prozradil stavebně historický průzkum kostela sv. Prokopa v přednášce Elišky Seifertové Rackové. 21. 5. přispěli svými příspěvky k dějinám kolektivizace a třetího odboje v regionu opět v obecní hospodě kolegové z Ústavu pro studium totalitních režimů v Praze Martin Tichý a Jiří Urban. Všechny přednášky byly hojně navštíveny, a obohatily tak harmonogram oslav.







Hlavní organizátoři oslav – starosta Starého Bydžova Vladimír Kalugin a Adéla Štěpánková se společně s dalšími aktivními kolegy pustili do příprav tištěného almanachu a panelové venkovní výstavy k dějinám obce. Výstava během června na 12 oboustranných venkovních panelech seznamovala kolemjdoucí s dějinami obou Bydžovů, s nejvýznamnějšími památkami obce, se všemi aktivními spolky či významnými osobnostmi.

Městské muzeum NB mezitím vernisáží 16. 4. zahájilo výstavu Bydžov 840, která představuje návštěvníkům ucelený přehled nejstarších dějin Starého i Nového Bydžova. Vůbec poprvé se zde návštěvníci mohou seznámit s předměty pocházejícími z archeologických výzkumů poslední doby – laskavě zapůjčenými Muzeem východních Čech v HK. Ty jsou doplněny nejcennějšími předměty našich sbírek spojenými právě se Starým Bydžovem. Výstava v našem muzeu potrvá do 5. 9.

23. 5. se kostelem sv. Prokopa rozezněly tóny klasické i moderní hudby prostřednictvím houslí Jaroslava Svěceného a jeho hostů – kytaristy H. Tkachenka a varhaníka V. Uhlíře v rámci jednoho z koncertů letošního ročníku festivalu Svěcení Jara.

To už se ale přiblížil vrchol oslav, kdy se do Starého Bydžova sjeli rodáci, přátelé a návštěvníci z blízkého i vzdáleného okolí. Po celý víkend mohli navštívit nejen výstavu B. Hrdličkové a J. Lukešové Narození dítěte ve výstavním domečku na návsi a v kostele, ale i obecní hospodu a kostel. Sobota 20. 6. byla ve znamení sportu, pohybu, ale i rozmarů počasí – výročí 140 let od založení slavil místní Sbor dobrovolných hasičů a přizval si k tomu i spolky z okolních obcí. Program moderoval Martin Holek. Po oficiálním zahájení v 10 hod. začala soutěž sborů dobrovolných hasičů. V rámci doprovodného programu se představili i myslivci s loveckými psy, následovalo vystoupení show Vosa jedepro nejmenší účastníky sjezdu a hudební vystoupení Pražského pouťového orchestru. Poté do programu zasáhla velká průtrž mračen a plánovaný večerní koncert kapely Fanda a jeho banda musel být zrušen. I tak si místní našli své způsoby, jak tento večer hudební zábavou zakončit.

Slavnostní víkend uzavřel 21. 6. pestrý program. V průběhu dne se konaly komentované prohlídky sklepení obecní hospody s Janem Kohoutem a Adélou Štěpánkovou. Nakonec si tuto příležitost nenechalo ujít více než 100 odvážlivců. Po celý den byl otevřen kostel sv. Prokopa včetně možnosti výstupu na věž či do krypty. Účastníci sjezdu se mohli podívat také do dalších veřejných budov – obecního úřadu, rekonstruované fary, knihovny či hasičské zbrojnice. Slavnostní okamžiky v pravé poledne zahájili trubači z věže kostela a průvod shromážděného lidu se vydal nejprve k památníku obětem obou světových válek, kde po řeči historika Martina Tichého zazněly výstřely čestné salvy vojáků z Klubu přátel vojenské historie 98. Poté se účastníci pietního aktu přesunuli k památníku významného rodáka, hudebního skladatele Jana Maláta, kde projevy hostí doprovodil zpěvem sbor ZUŠ Jana Maláta NB. Poté byla po projevech ▶







J. Kohouta a starosty V. Kalugina bydžovským farářem J. Bystrým posvěcena a zasazena pamětní lípa. Každý z přítomných pak přispěl vlastní fyzickou námahou a lopatou hlíny k tomu, aby kořeny lípy byly postupně přikryty zeminou. Občané tak ukázali vzácný projev jednoty a sounáležitosti, tolik potřebný v dnešní době. Nakonec byl za účasti autorů a hlavní pořadatelky kolektivního díla Adély Štěpánkové pokřtěn Starobydžovský almanach.

Odpolední program v kostele sv. Prokopa zahájil koncert chrámového sboru Carmina Sacra a komorního orchestru ZUŠ Jana Maláta pod vedením Ondřeje Vávry. Poté proběhla přednáška Jana Kohouta a Vladimíra Kalugina o dějinách a přítomnosti Starého Bydžova a oslavy završilo symbolicky vystoupení nastupující generace – dětí z místní mateřské školy.



Děkuji organizátorům a návštěvníkům oslav za to, že se stali součástí památného dne 840 let trvající historie Bydžova.

Poděkování patří zejména obci Starý Bydžov a městu NB a jeho aktivním představitelům a obyvatelům, kteří se podíleli na přípravě oslav. Nyní už můžeme říct, že vynaložené úsilí nebylo zbytečné a návštěvníci si odnesli opravdu pestrou směs zajímavých zážitků a pozitivní energie.

Mgr. Jan Kohout

Svatovavřinecká pouť v chrámu sv. Vavřince

Římskokatolická farnost v Novém Bydžově srdečně zve na tradiční oslavy svátku sv. Vavřince, světce a mučedníka, kterému je zasvěcen hlavní novobydžovský chrám, což je primárním důvodem ke konání novobydžovské Svatovavřinecké pouti.

V neděli 16. 8. od 9.30 hod. se uskuteční slavnostní poutní mše svatá ke cti sv. Vavřince se zpěvem chrámového sboru Carmina Sacra.

Od 17 hod. proběhne tradiční pouťový varhanní koncert. V letošním roce se představí jako sólisté noví kantoři ZUŠ Jana Maláta – Ondřej Vávra a Kateřina Hošková.

Ondřeje Vávru, letitého varhaníka a svatovavřineckého regenschoriho, není v Novém Bydžově třeba představovat. Jen v krátkosti: již téměř 30 let je hlavním mozkem a strůjcem hudebního dění v našem chrámu, sbormistrem, skladatelem a hudebním pedagogem, který po 17 letech působení v královéhradecké ZUŠ Střezina začal vyučovat v ZUŠ, kterou v mládí sám navštěvoval.

Sopranistka Kateřina Hošková se zpěvu věnuje celý svůj život. Své první pěvecké krůčky a cenné zkušenosti získala právě na půdě ZUŠ v Novém Bydžově. O to větší radost má, že se do ZUŠ nyní vrací jako učitelka sólového zpěvu, která může své nadšení předávat dál. Aktuálně studuje na Konzervatoři v Pardubicích, kde má mimo jiné jedinečnou příležitost pracovat pod vedením italského maestra. Díky této spolupráci se zaměřuje na autentický projev a interpretaci skladeb v jejich původním jazyce. Ráda objevuje nové umělecké cesty, a proto pravidelně sbírá zkušenosti v projektech, které propojují klasický zpěv s herectvím. Jako sólistka také pravidelně vystupuje po boku dechového orchestru Harmonie 1872 Kolín. Mimo hudební svět vystudovala Střední školu designu v Lysé n. L., což jí dává možnost nahlížet na umění i z jiné tvořivé perspektivy.

Repertoár koncertu byl vybrán barevný a rozmanitý – od baroka po současnost.

Vstupné je dobrovolné, všichni jste srdečně zváni.

P. Mgr. Jan Bystý
farář

NOVOBYDŽOVSKÝ STRAŠIDELNÝ FOOD FESTIVAL

sobota 5. září od 10 hodin, park U Kostela Nejsvětější Trojice, Nový Bydžov

10 hod. – Vosa jede – interaktivní show pro děti
12 hod. – NOVOBYDŽOVSKÁ STRAŠIDLA a jejich slavnostní okamžik
12.15 hod. – Pohádka o draku zpěváku – pěvecký sbor Radostný Plecháček
taneční skupina Diamonds
13 hod. – Nela Hudcová – zpěv a ukulele
14 hod. – Michaela es – zpěvačka s autorskou tvorbou
15 hod. – CF Sistrum – folk trochu jinak
17 hod. – Rytířská pohádka
18 hod. – STO Jazz Orchestra pod vedením Tomáše Muchy
21 hod. – kapela Náhodná sešlost
Od 13 hod. – **ZÁBAVA S BYDŽOVSKÝMI STRAŠIDLY**
zábavné úkoly a hrátky po celém parku
lesní pedagogika s odborníky, EKOKARAVAN
zkrášlování všech malých i velkých strašidel, výtvarné a tvůrčí dílny pro všechny, kejklíři a chůdaři

10. ročník



NOVÉ KNIHY V MĚSTSKÉ KNIHOVNĚ



PÝCHA A PŘEDSUDEK: GRAFICKÝ ROMÁN

Autor: Claudia Kühn
Nakladatelství: Gate 2026

Je uznávanou pravdou, že každá dívka čas od času sní o lásce. Elizabeth Bennetová má čtyři sestry a matku, jejíž největší starostí je dostat všechny své dcery pod čepec. Když se na sousední panství Netherfield nastěhuje bohatý pan Bingley a jeho atraktivní přítel pan Darcy, je přímo nadšená. Ale již při prvním tanci má Elizabeth jasno, že nikdy, nikdy tak pyšnému a arogantnímu muži, jako je pan Darcy, své srdce nedá. Nikdy? Opravdu, Lizzy? Zažijte klasiku, a to nově v podobě poutavého grafického románu. Více než dvě stě let dokáže Pýcha a předsudek znovu a znovu nadchnout čtenáře a čtenářky na celém světě. Tento překrásný grafický román by neměl v žádné sbírce knih Jane Austen chybět.

Tara Spruit svými okouzlujícími ilustracemi proměňuje nadčasovou klasiku ve vysoce kvalitní grafický román, který je ideálním dárkem nejen pro příznivce Jane Austen, ale také vyzývá ke snění všechny fanoušky období regentství. Zamilujte se i vy do Darcyho – pana Dokonalého!

UNORTHODOX: SKANDÁLNÍ ODMÍTNUTÍ MÝCH CHASIDSKÝCH KOŘENŮ

Autor: Deborah Feldman
Nakladatelství: XYZ 2020

Skutečný příběh současné Židovky. Deborah prožila celý svůj život ve fanatické náboženské sektě chasidských Židů v americkém Williamsburgu. Bylo jí diktováno, jak se bude oblékat, co bude smět číst a koho si v sedmnácti letech vezme za muže. Jednoho dne se však dívka svému naplánovanému osudu vzepřela a rozhodla se vzít život do vlastních rukou. Strhující životopis Deborah Feldman se rázem po vydání stal bestsellerem a byl zfilmován společností Netflix.

SESTRY OD MAJÁKU

Autor: Gill Thompson
Nakladatelství: Ikar 2023

Sestrám Alice a Jenny je kolem dvaceti let, když Němci obsadí jejich domov, ostrov Jersey. Alice jako zdravotní sestru povolají k práci v německé nemocnici. Ani netuší, že tam sice najde velkou lásku, ale podstoupí ještě větší oběť. Bude muset odjet za moře, kde se stane svědkem nesnesitelného utrpení. Její sestra Jenny se mezitím připojí k povstalcům na ostrově, kteří se rozhodnou vzepřít se okupantům. Válka oběma sestrám přinese těžké volby, zlomená srdce a životní změny.

ČTENÁŘSKÝ KLUB V BORDEAUX

Autor: Gillian Harvey
Nakladatelství: Bourdon 2026

Leah a její manžel se odstěhovali na francouzský venkov za svým snem stát se soběstačnými a žít šťastně a zdravě. Tváří v tvář realitě však Leah zjišťuje, že vše není tak růžové, jak si představovala. Těžká a neustálá práce na zahradě sotva přináší dostatečnou úrodu či uspokojení. A nepředvídatelné chování pubertální dcery ničemu nepomáhá. A ještě navíc se zdá, že její manžel si nachází jakoukoliv podivnou výmluvu, aby se vytratil z domu. Kam chodí a s kým se stýká? A když její přítelkyně Grace založí knižní klub, Leah se rozhodne přidat a udělat něco pro sebe. Lákají ji nejenom knihy, ale i šance potkat nové známé a při skleničce vína unikat do příběhů, které ji odnesou daleko od života, který neodpovídá tomu, který si vysnila.

Členové klubu jsou ale svým způsobem zvláštní. Grace, která žije sama, všechny zná a všechno ví, ale nikoho v lásce zrovna nemá. Monica, jejíž manžel pracuje v zahraničí, a ona zůstává sama v cizí zemi s malým miminkem. Zedník George, který nikdy moc nečetl a nikdo netuší, proč vlastně do klubu vstoupil. A Alfie, který je téměř o dvacet let mladší než ostatní a skrývá temné tajemství. A zatímco společně probírají jednotlivé knihy a postavy, začínají se i přes svoje různorodé povahy a osudy sbližovat a Leah nakonec zjistí, že šťastný konec nevypadá vždy tak, jak si myslíme.

ANI MRTVÁ, ANI ŽIVÁ

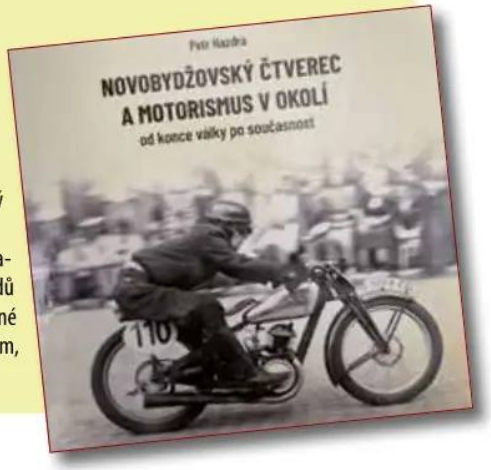
Autor: Ursula Poznanski
Nakladatelství: Kalibr 2021

Vídeň, Ústřední hřbitov. V jednom z květinářství pracuje žena, která není tím, čím se zdá být, která musí skrývat, že je naživu, a která chce zapomenout na minulost. Jednoho dne však obdrží květinový pozdrav, jenž se rovná polibku smrti. V řeči květin reprezentuje bodlák hřích a narcisy znovuzrození – nic bych si nepřála méně. Je to varování a já vím, kdo mi ho poslal.

Vyšla nová kniha!

NOVOBYDŽOVSKÝ ČTVEREC A MOTORISMUS V OKOLÍ
od konce války po současnost

Autor Petr Hazdra o knize na jejím obalu píše: „Tato publikace není jen knihou o závodech motocyklů, ale také kronikou nadšení, odvahy a technického pokroku.
Mapuje historii místního autoklubu od roku 1946, kdy vznikla myšlenka uspořádat městský závod známý jako Novobydžovský čtverec. Díky své trati a atmosféře se stal významnou událostí, která přiváděla do Bydžova tisíce diváků i špičkové jezdce.
Kniha přináší kromě výsledků a fakt i dobové fotografie, archivní dokumenty a vzpomínky pamětníků. Odhaluje zákulisí organizace, roli motorismu ve společenském životě regionu a připomíná, že autoklub byl i kulturním centrem. Sleduje vývoj závodů od roku 1947 přes terénní podniky v 60.–70. letech až po obnovení tradice v novodobé podobě. Publikace tak nabízí jedinečné a první ucelené zpracování historie motorismu na Novobydžovsku, a to s lidskými příběhy, dobovou atmosférou i odkazem, který přetrvává dodnes.“



ZÁKLADNÍ ŠKOLA KARLA IV.

■ 9. 6. byli prvňáčci v Městské knihovně NB pasováni na čtenáře.

■ 10. 6. se naposledy v letošním školním roce sešly děti z kroužku Šikulové.



■ 16. 6. vyjeli žáci do Klicperova divadla HK na představení Láska na jeden pohřeb.



■ 9. C vyrazila na svůj poslední výlet. Základní tábor měla na koupališti Dachova.



■ 18. 6. se žáci 7. B a 7. C zúčastnili programu Den Trifidů v Knihovně města HK.



■ Zúčastnili jsme se míčového víceboje. Mladší i starší kategorie obsadily 3. místo. V celkovém součtu – 4. místo.



■ 22. 6. vyrazili šesťáci do Gymnázia NB, kde objevovali při pokusech zákonitosti fyziky, chemie a biologie.



■ Do Berušek a Kopretiny jsme pozvali policistky; následoval výlet do Králík, navštívili jsme Flyzone. S Klicperkou jsme sehráli fotbalový zápas a zahráli si na detektivy při hledání pohádky.



■ Expedice do Rumunska byla plná dobrodružství a nádherné přírody.



Pouťový jarmark a prodejní výstava

ZAHRADA JOSEFA VERFLA

na Základní škole Karla IV. v Novém Bydžově

sobota 15. srpna, 9–18 hod.
11 hod. **LOUTKOVÉ DIVADLO MOTÝLEK**
14 hod. **MILOŠ PANCHARTEK**
16.30 hod. **BENY ROCK**

neděle 16. srpna, 9–16 hod.
11 hod. **LOUTKOVÉ DIVADLO MOTÝLEK**
14 hod. **KANTOŘI**

BOHATÝ KULTURNÍ PROGRAM ■ POHÁDKY PRO NEJMENŠÍ ■ SKÁKACÍ HRAD ■ GRILOVANÁ KÝTA ■ ITALSKÁ PIZZA ■ CUKRÁRNA ■ VÍNO Z MORAVY…



ZÁKLADNÍ ŠKOLA V. KL. KLICPERY

■ 25. 6. proběhlo slavnostní vyřazení žáků 9. tříd. Všem absolventům přejeme mnoho štěstí, úspěchů a spokojenosti v další životní etapě.







■ 29. 6. bojovali na koupališti žáci 2. stupně v sedmi disciplínách. Kat. 6. a 7. tř. – 1. místo 7. A; kat. 8. a 9. tř. – 1. místo 9. A.







Zahradní slavnost Klicperky 2026

Ve čtvrtek 19. 6. se uskutečnila tradiční zahradní slavnost Klicperky. Původně se měla konat o týden dříve, avšak kvůli nepříznivému počasí byl termín přesunut. Nakonec nám ale počasí přálo a všichni si mohli užít příjemné odpoledne plné zábavy, soutěží a zajímavých ukázek.

Velkou pozornost návštěvníků přitáhla prezentace složek integrovaného záchranného systému. Děti i dospělí si mohli prohlédnout techniku záchranné služby, profesionálních i dobrovolných hasičů a dozvědět se více o jejich práci. Mnoho nadšenců přilákala i tradiční pěna.

Pro děti byl připraven bohatý program. Nechyběl fotokoutek Kubíkomat, který zaznamenal úžasné vzpomínky a přenesl nás do všech koutů světa, dočasné tetování AIRBRUSH a mnoho soutěží a aktivit připravených rodiči. Své činnosti představili také včelaři a myslivci. O kulturní program se postarala taneční skupina Diamonds s nejmenšími tanečnicemi nebo Hudebně-dramatický spolek TRIANGL – pěvecký sbor Radostný Plecháček, který se představil v krásném malém muzikálu O draku











zpěváku. Návštěvníci si mohli vyzkoušet orientační běh nebo si zasportovat v hokejových disciplínách, mohli se též změnit na krále a královny.

Velkým překvapením letošního ročníku byla nejdelší překážková dráha v ČR o délce ▶





30 m, která se stala jednou z nejvyhledávanějších atrakcí slavnosti. Velký úspěch měla také Dobroládovna a po celou dobu akce si návštěvníci užívali maskoty z Tlapkové patroly, kteří rozdávali úsměvy a ochotně se s dětmi fotili. Radost návštěvníkům přineslo také losování vstupenek do Fajnparku Chlumec n. C. a do rodinného centra Tongo HK. Výherci si tak odnesli nejen krásné zážitky ze slavnosti, ale i atraktivní ceny.

K tanci a poslechu po celý večer hrála skupina Fanda a jeho banda a je nutné podotknout, že taneční parket pořádně rozparádila.

Děkujeme Městu Nový Bydžov, Nadačnímu fondu Nový Bydžov, Technickým službám NB, společnostem OK ZAHRADY a DEK, všem partnerům, účinkujícím a návštěvníkům za krásnou atmosféru. Zahradní slavnost Klicperky 2026 se vydařila a přinesla mnoho radosti dětem i dospělým Těšíme se na další společné setkání v příštím roce.

Lucie Bradnová

MATEŘSKÁ ŠKOLA F. PALACKÉHO

■ Mateřská škola F. Palackého ještě jednou přeje krásné a pohodové léto plné zážitků, dojmů, cest i nových setkání a posíláme pár fotografií z našich červnových akcí.

Mějte se krásně a v září na shledanou…













ZUŠ JANA MALÁTA

■ 2. a 4. 6. se v malém sále Jiráskova divadla představili svým vystoupením absolventi hudebního oboru.

■ 16. 6. se ve velkém sále divadla uskutečnilo slavnostní vyřazení absolventů v rámci programu žáků výtvarného, tanečního a literárně-dramatického oboru.

■ V červnu se uskutečnily přijímací pohovory žáků hudebního oboru. Stále je možné přihlašovat nové zájemce – dodatečné přijímací pohovory budou začátkem září (přesný termín bude zveřejněn začátkem školního roku).

Přijímací pohovory pro žáky výtvarného oboru budou 3. 9. od 16 hod., pro žáky literárně-dramatického oboru 1. 9. od 13 do 16 hod., žáky tanečního oboru pro příští školný rok není možné z důvodů naplnění kapacity přijmout.

■ Srdečně vás zveme na tradiční letní výstavu žáků výtvarného oboru, která se koná 15. a 16. 8. od 10 do 18 hodin v přízemí školy. Od 1. 7. byl jmenován ředitelem naší školy Jiří Kroupa, DiS.

Těšíme na setkání v novém školním roce!

MATEŘSKÁ ŠKOLA SLUNÍČKO

Než se děti rozutekly na prázdniny, stihli jsme ve školce ještě řadu krásných akcí, které určitě stojí za zmínku.

■ 16. 6. MŠ Sluníčko uspořádala na koupališti tradiční Námořnické dopoledne pro děti z osmi MŠ z blízkého okolí. Na deseti stanovištích plnily úkoly, při kterých procvičovaly svou šikovnost, logiku i týmového ducha. Nechyběly ani soutěže pro dospělé námořnice, stylové občerstvení či bublinová show. Všichni malí námořníčci byli skvělí, připraveni udělat maximum na cestě za pirátským pokladem.





■ 18. 6. si děti z Kuřátek a Koťátek užily Šmoulí branný den. Celá zahrádka byla vyzdobena šmoulími domečky, u kterých čekaly nejrůznější aktivity. Děti měly našité čepičky, aby dopoledne bylo autentické. Tancily, soutěžily, pomáhaly si, plnily šmoulí disciplíny a užívaly si „jiného" dne.

■ 19. 6. se naše školka zapojila do akce Mírový běh (Peace Run). Zaběhli jsme si část trasy, potěžkali pochodeň, zazpívali s ostatními na pódiu.



■ 24. 6. jsme se slavnostně rozloučili s našimi předškoláčky. Letos školku opouští 48 dětí, které rodiče potěšily vystoupením s tanečky a písničkami. Nechybělo ani tradiční šerpování. Všem dětem přejeme, aby chodily do školy s úsměvem a ať je škola baví. Budeme na ně s láskou vzpomínat a držet palce, aby se jim vše dařilo!



SŠTŘ

■ 25. 6. se v nových prostorách SŠTŘ v Hlušicích uskutečnila významná událost, která završila dlouhodobou spolupráci školy s projektem Young Roads České silniční společnosti. Naše škola získala certifikát ambasadorské školy Young Roads, který je oceněním za dlouhodobou podporu projektu, aktivní zapojení žáků a úspěšné propojení odborného vzdělávání s reálnou praxí v oblasti silničního stavitelství. Proběhlo rovněž vyhodnocení školní soutěže, v níž žáci připravili originální videa na témata spojená se silničním stavitelstvím a budoucností oboru.



■ Královéhradecký kraj otevřel v Hlušicích nové školní dílny SŠTŘ. Celkové náklady na výstavbu a vybavení přesáhly 102 mil. Kč. Investice zajistí moderní zázemí pro výuku budoucích automechaniků a dalších technických profesí.

„Nové dílny představují významný krok pro odborné vzdělávání v našem kraji. Jde o investici, která zvýší atraktivitu technických oborů a pomůže motivovat další mladé lidi ke studiu řemesel. Velké poděkování patří vedení školy v čele s ředitelem Vladimírem Blažejem i společnosti Škoda Auto, která pro výuku poskytla dvacet moderních vozidel," uvedl hejtman KHK Petr Koleta.





Stavební práce začaly v roce 2024. Předcházela jim demolice původní budovy stájí, později využívané jako dílny. Na jejím místě vznikl nový objekt se třemi dílnami určenými pro servis a diagnostiku automobilů.

„Technicky vzdělaní absolventi jsou na trhu práce dlouhodobě velmi žádaní. Naším cílem je nabídnout žákům kvalitní podmínky pro výuku a připravit je co nejlépe na budoucí profesní uplatnění. Střední škola technická řemeslná Nový Bydžov patří v tomto směru mezi klíčové vzdělávací instituce v našem kraji," řekla náměstkyně hejtmana pro oblast školství a sportu Jana Berkovcová.

„Koncepci rozvoje školy v oblasti investic jsme připravili v roce 2015 a letos se nám podařilo završit jeden z jejích nejvýznamnějších projektů. Jsem rád, že se díky podpoře zřizovatele i nasazení celého týmu podařilo během uplynulých let modernizovat již tři areály školy. Rozvoj však nekončí – jsme těsně před zahájením projektu zaměřeném na modernizaci stávající dílenské haly v Hlušicích určené pro výuku oborů, které mají ve svých vzdělávacích programech opravy a diagnostiku zemědělské techniky," uvedl ředitel školy Vladimír Blažej.

ZÁKLADNÍ ŠKOLA F. PALACKÉHO

■ Žáci se během června zúčastnili přednášky o první pomoci vedené záchranářem L. Verflem. Vyzkoušeli si, jak správně postupovat při dušení člověka, jak provádět nepřímou masáž srdce při resuscitaci nebo jak ošetřit zlomeninu.



■ Vybraní žáci se zúčastnili turnaje Hradecké koulení 2 ve hře BOCCE. Obě naše družstva skončila na 2. místech.



■ 10. 6. žáci navštívili hrad Kost.



■ Vybraní žáci se zapojili do soutěže Mladý zdravotník, pořádané Speciální školou v Úpici ve spolupráci s Českým červeným křížem. V soutěži žáci uplatili znalosti a dovednosti o poskytování první pomoci, obvazové techniky a o transportu raněných.



■ V závěru školního roku se žáci 1. st. a speciální třídy zúčastnili výletu s přespáním v kempu Miletín. Program dvoudenního pobytu zahrnoval ukázku hasičské techniky, procházku Erbenovou stezkou, sportovní aktivity i opékání špekáčků.



■ Velmi si vážíme podpory města Nový Bydžov, které věnovalo lístky do divadla jako ocenění pro naše nejúspěšnější žáky.

DDM

Rybářský víkend u Bareše

Ve dnech 12.–14. 6. se děti zúčastnily rybářského víkendu na Ranči u Bareše. Čekaly je tři dny plné dobrodružství a společně strávených chvil v krásném prostředí u vody.

Velkým zážitkem bylo už samotné přespávání v teepee, které dodalo celému víkendu neopakovatelnou atmosféru. Největší nadšení však dětem přineslo rybaření. S obrovským elánem a trpělivostí nahazovaly své pruty a s radostí sledovaly každý záběr.

Během víkendu se jim podařilo ulovit úctyhodných 250 ryb. Mezi největší úlovky patřila vyza a jeseter o délce 120 cm, které se staly skutečnou chloubou malých rybářů a nezapomenutelným zážitkem pro všechny přítomné.

Z rybaření byly děti nadšené a odvážely si spoustu krásných vzpomínek, nových zkušeností i radosti z pobytu v přírodě. Na závěr byly za snahu, trpělivost a sportovní nasazení odměněny drobnými cenami.

Rybářský víkend se vydařil a pro mnohé z dětí se stal zážitkem, na který budou ještě dlouho rády vzpomínat.

Velké poděkování patří vedoucímu rybářského kroužku, panu Vackovi, který pro děti tento krásný víkend připravil a věnoval jim svůj čas, energii i nadšení.

Petrův zdar!





Dne 8. července uplynulo již 9 let,
co nás ve 43 letech opustil
Mgr. Čestmír Brandejs,
profesor gymnázia v Novém Bydžově
a zpěvák Smíšeného sboru Jitro v Hradci Králové.
Na gymnáziu učil 20 let v letech 1997–2017
němčině a hudební výchově.

Česťo, zanechal jsi hlubokou stopu!
S láskou vzpomínají rodiče, sestra, příbuzní,
zpěváci, kolegové a mnozí absolventi gymnázia.

PILATES ruce a RAMENA

Trápí vás karpální tunely, bolavá ramena, tenisové lokty, nebo se chcete cítit líp v celém těle?

září – prosinec | 10 lekcí | začínáme 7. 9.
kurz A – pondělky 16–17 hod.
kurz B – pondělky 17.15–18.15 hod.
kurz C – pondělky 18.30–19.30 hod.

Kde: Jiráskovo divadlo Nový Bydžov
Zaměřeno na pružnost, sílu i lehkost hrudníku, lopatek, ramen, loktů, zápěstí v souladu s celým tělem
Pro muže i ženy
Kurz vede: Jolana Novotná – pohybová specialistka, absolventka školy Spiraldynamik®LEHRGANG BASIC
Přihlášky: jolana@pilatesnovotna.cz, tel: 604 682 666
Info a příhlášení: QR kód nebo www.jolananovotna.cz/prehled-kurzu/

SKP JUDO NOVÝ BYDŽOV

■ Struga open (Severní Makedonie) 11.–15. 6. – U14: J. Žalman 0/2, B. Solomko 0/2, B. Zdeňková 1/2 5. místo; U16: P. Jenčík 5. místo 1/2, I. Mezherytskyi 0/2; U16: N. Švehlová 3. místo 1/2; U18: N. Švehlová 3. místo 2/1.

Další den se naši závodníci zúčastnili tréninkového campu. Za podané výkony si pak užili krásy jezera Ohrid, kdy se mohli nejen vykoupat, ale i brázdit jeho vody na motorovém člunu.





■ Solanin cup (POL) 13. 6. – U15: Š. Oplt 3. místo 4/1.

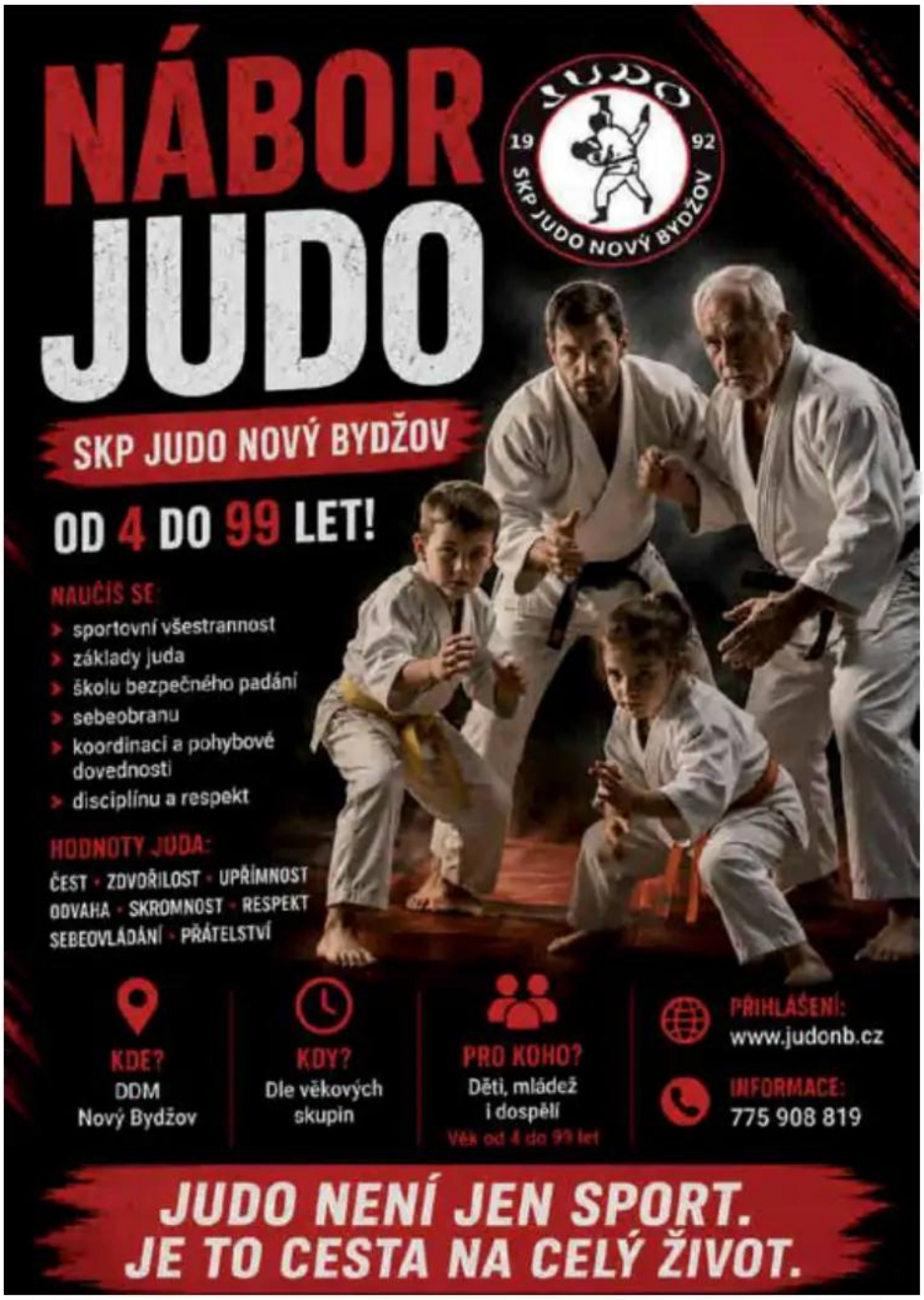


■ 26. 6. naši svěřenci vystoupili na Sjezdu rodáků k oslavám 640 let obce Sekeřice, kde předvedli ukázku juda i přes tropické teploty, sahající ke 40° Celsia.



Teď si děti i trenéři užívají zaslouženého odpočinku po náročné první půlce sezóny, před přípravou na další část sezóny. Ta začne odjezdem do maďarského Salgótarjánu na náročný judo camp.

Milada Janatová





Naše Sokolky si s vedrem poradily vskutku hravě

Možná je to vedrem, možná věkem, možná je to jen chabá výmluva, ale dlouho se nám, Sokolkám, nestalo, že bychom se zapomněly na našich akcích vyfotit.

Téměř každý rok v létě nás překvapí pár tropických dní. Pravidelné termíny cvičení nerušíme, ale zvolíme jinou variantu aktivity. Stačí se objednat do hospody ve Skřivanech a máme možnost prožít krásný letní den pod pergolou s vůní právě upečené pizzy. Setkání, výjezd, pohoda nás tak ukolébaly, že jsem si až při cestě domů vzpomněly na fotodokumentaci…

Rozžhavené červnové slunce odrazovalo od cvičení, přesto jsme nechtěly vynechat rezervovaný čas v tělocvičně. Našel se kompromis – hodina plná her. Hrstka Sokolek poskládala lavičky do čtverce, chvilku se jen tak povídalo při koštování výborného koláče od oslavenkyně, a pak se skupina rozdělila a promrskaly jsme si slovenštinu, jazyk, který nás dříve spojoval. Na kartičce jeden přečetl slovenský výraz a v ten moment jsme se dozvěděly český ekvivalent. Občas byla časová prodleva delší. Ale největší pauza nastala při slovu „orgován" – víte, co je to v překladu?

Povel zněl: „Těsný řad nastoupit", pokud možno zavřít oči a připravit dlaň, kam putovaly kartičky. Z jedné strany napsané zvíře a na druhé jeho projev. Skupina se rozprostřela po tělocvičně a rázem se z ní stal venkovský dvoreček. Radostný venkovský dvoreček – to když se v té hlučné změti kýžená dvojice našla! Různých her bylo ještě několik, stihly jsme při tom ochutnat koláč od štědré oslavenkyně, vypít k němu i kávu a hlavně si popovídat o všem možném. Byla to poslední hodina v tělocvičně před prázdninami. A tentokrát jsme si na focení vůbec nevzpomněly!

Poučené z předchozích nezdarů jsme pořídily pár snímků v Chmelovicích. Paní Radka nás přivítala v novém účesu, na nic nečekala a s dcerou nosily na stůl samé dobroty. Opět pohodička. Vítací pejsek Tim se mezi námi radostně motal a zmožen usnul pod stolem. Sedělo se dlouho pod deštníky, někdo tady byl poprvé a rád by se sem vrátil ještě v srpnu. Uvidíme, zda to vyjde!

Věrka Kubelka











11. ročník Tarzanova fotbalového kempu je za námi

Pět dní plných fotbalu, nových přátelství, sportovních výzev a nezapomenutelných zážitků. Takový byl 11. ročník Tarzanova fotbalového kempu, který se uskutečnil na přelomu června a července.

Stejně jako v předchozích letech byl hlavní náplní kempu především fotbal. Děti každý den absolvovaly dvě tréninkové jednotky pod vedením našich trenérů i hostů z partnerských klubů a akademií. Během týdne tak na hřišti strávily desítky hodin, během kterých rozvíjely techniku, práci s míčem, herní myšlení i týmovou spolupráci.

Velmi si vážíme spolupráce s trenéry z FC HK, FK Pardubice i dalšími hosty, kteří si našli čas a přijeli dětem předat své zkušenosti. Velkým zážitkem byla také návštěva bývalého reprezentanta ČR a odchovance RMSK Cidlina NB Václava Pilaře. Dětem ukázal, že i z Nového Bydžova může vést cesta až na nejvyšší fotbalovou úroveň.

Mimofotbalový program tradičně probíhá především v odpoledních a večerních hodinách a vhodně doplňuje hlavní sportovní část kempu. Letos se nesl ve znamení superhrdinů z Avengers. Děti plnily týmové výzvy, sbíraly Kameny nekonečna, navštívily stadion AC Sparta Praha, užily si sportovní soutěže, kvízy, táborák i tradiční noční hru. Právě propojení kvalitního fotbalového programu s pestrými zážitky dělá z Tarzanova fotbalového kempu akci, na kterou se děti každoročně rády vracejí.

Velké poděkování patří všem trenérům, vedoucím, dobrovolníkům, rodičům i partnerům, kteří nám pomáhají tuto akci připravovat.

Děkujeme zejména Městu Nový Bydžov, DDM NB, RMSK Cidlina NB, Zámeckému Cateringu, společnostem LoStav, Lamark, Bystro, Agro CS Česká Skalice, OK Zahrady, Bistro Plovárna, Eprom, DK-Pro, Zelenina Soukup, Zahradnictví Haták, Jiřímu Zvoníčkovi, Studio Resi, SŠTŘ NB, Sportovnímu managementu při Gymnáziu, SOŠ a VOŠ NB.

Když jsme před třinácti lety s pár kamarády přemýšleli, jak dětem zpestřit prázdniny, ani mě nenapadlo, že jednou budeme uzavírat už 11. ročník. Dva roky nám sice vzal covid, ale o to větší radost máme, že se podařilo na tradici navázat a že se Tarzanův fotbalový kemp stal pevnou součástí začátku prázdnin v NB. Největší odměnou je pro nás skutečnost, že se k nám děti vracejí a že se z některých bývalých účastníků postupně stávají naši pomocníci a trenéři.

Děkujeme všem, kteří byli součástí letošního ročníku. Už teď se těšíme na 12. ročník Tarzanova fotbalového kempu!

Za celý tým organizátorů TFK
Matěj Novotný

















RMSK Cidlina Nový Bydžov – Nová sezóna je tady

Po krátké letní pauze se náš stadion znovu probouzí k životu. V úterý 7. 7. odstartovali letní přípravu muži A i B a naplno tak začíná sezóna 2026/27.

A-tým vstupuje do nové sezóny s novým hlavním trenérem TomášemHrabíkem, který úspěšně působil v Chlumci n. C., předtím vedl také Převýšov.

Pro Tomáše ale NB není cizím místem. Ještě z dob své mládežnické kariéry naše prostředí dobře zná. Jasně, už je to pár let zpátky... Ale věříme, že stará láska nerezaví a že se u nás bude cítit dobře.

Už během příštího týdne vám s Tomášem přineseme pro klubový web první rozhovor, ve kterém prozradí, s jakými cíli do nové sezóny přichází.

V úvodních třech týdnech čekají oba mužské týmy čtyři tréninky týdně a také několik přípravných zápasů. K mužům se už připojily nové posily Tomáš Bastin a Jiří Řezáč, další hráči jsou v jednání. Velkou radost máme také z toho, že příležitost dostanou čtyři naši dorostenci, kteří se postupně zapojí do širšího kádru dospělých.

Nezahálí ani mládež. Už 13. 7. zahájí přípravu dorostenecké týmy U17 a U19, které čeká společné soustředění v Deštném. O týden později se přidají žáci U12 až U15. Všechny čtyři týmy absolvují letní soustředění a kromě přípravných zápasů je čekají i kvalitně obsazené turnaje. U12 a U14 se představí na Poháru primátora HK, mladší žáci U12 pak také na turnaji v Jablonci n. N.

Čeká nás spousta práce, kilometrů naběhaných na tréninku, přípravných zápasů i nových výzev. Věříme ale, že společně uděláme všechno pro to, aby nová sezóna stála za to.

Držte nám palce!
Martin Novotný

Eliška Bradnová z Nového Bydžova – Úspěšná sezóna 2026

Sezóna 2026 byla pro naši sólistku, mažoretku Elišku Bradnovou ze souboru Violette Olešnice, mimořádně úspěšná. Byla především obdobím tvrdé práce, odhodlání a neustálého posouvání vlastních hranic. Společně s trenérkou se zaměřila na zdokonalování taneční techniky, výrazu i práce s hůlkou a nebála se zařazovat nové, náročnější prvky do svých choreografií.







To, co je na Eliščině sezóně výjimečné, není jen množství titulů, ale i jejich pestrost. Soutěžila ve třech disciplínách – dance sólo, show sólo a sólo improvizace. Každá z nich vyžaduje odlišné dovednosti, technickou připravenost i výrazový projev. Připravit tři kvalitní sólové choreografie a zvládnout je všechny na nejvyšší výkonnostní úrovni vyžaduje mimořádné úsilí, disciplínu a dlouhodobou přípravu. Díky své vytrvalosti a obrovskému nasazení dokázala uspět ve všech třech disciplínách a během celé sezóny potvrzovala svou všestrannost i sportovní vyspělost.

Výsledky byly krásnou tečkou za veškerou pílí. Eliška postoupila do celorepublikového finále Českého národního svazu mažoretkového sportu (ČMF) ve všech třech soutěžních disciplínách, získala nominaci na světovou soutěž WMS a ze tří soutěžních startů si odvezla dvě světové medaile.

K největším úspěchům sezóny patří titul mistryně kvalifikace, dvojnásobný titul mistryně ČR a především titul světové šampionky.

Nejvýznamnější výsledky sezóny 2026: ČMF MČR – Mistryně ČR – sólo improvizace, ČMF MČR – Mistryně ČR – sólo show (hůlka a rekvizity), ČMF MČR – II. Vicemistryně – sólo dance, ICH WMS – Champion – sólo show (hůlka a rekvizity), ICH WMS – Vice-champion – sólo dance.

Výborné výkony potvrdila také na pohárové soutěži Kábrt Cup, odkud si odvezla několik medailových umístění a hned čtyři nominace na Europe Kábrt Cup v Polsku.

Úspěchy Elišky Bradnové jsou výsledkem talentu, umění kreativity, cílevědomosti a mnoha hodin poctivé přípravy.

Tým Violette Olešnické mažoretky děkuje Elišce za vzornou reprezentaci a přeje jí mnoho dalších sportovních úspěchů.

Veronika Bienová
trenérka

Dva světové úspěchy pro Diamonds

Ve dnech 18. a 19. 6. se taneční skupina Diamonds zúčastnila mistrovství světa v Budapešti a dosáhla mimořádných úspěchů.

Juniorská choreografie AI vybojovala v kategorii Juniors titul 1. vicemistryň světa.

Dětská choreografie Zvoník u Matky Boží navázala na loňský úspěch, když obhájila titul mistryň světa, a navíc získala i ocenění za absolutně nejlepší choreografii.

Na obě naše skupiny jsme nesmírně pyšní. Děkujeme všem tanečnicím za jejich píli, odhodlání a skvělou reprezentaci. Už teď se těšíme na letní soustředění a na další taneční sezonu plnou nových výzev a zážitků!

Mgr. Lenka Syrová







Jezdecký klub Flamenco Sloupno – Poděkování za finanční podporu v rámci Grantu Města Nový Bydžov

Na základě usnesení Zastupitelstva města nám byla v rámci Grantu města NB pro rok 2026 poskytnuta finanční podpora, za kterou velmi děkujeme. Budeme se snažit, abychom reprezentovali Nový Bydžov co nejlépe. Závodní sezóna již začala a sestry Novotné zaznamenaly už několik pěkných umístění.

Kateřina začala závodit již během dubna v Přeštěnicích, kde dosáhla i přes nepřízeň počasí, kdy krosová zkouška probíhala ve velkém dešti, na 5. místo s Kasstorií na obtížnosti ZL. Týden na to v polské Strzegomisi dojela pro 4. místo se svým valachem Zylem v CNC 100 a v květnu opět ve Strzegomi další bramborové umístění, tentokrát s Kasstorií na obtížnosti CNC1*. Gabriele Slavíkové se podařilo vybojovat 3. místo s Moony Rainem na obtížnosti CNC2*. Do maďarského Kaposváru vyrazily reprezentovat JK Flamenco už obě sestry. Mezinárodní závody se zde konaly v půlce června





a Katce se povedlo s pětiletým Mercurym získat stříbro v soutěži CNC 90. Pro Andreu to byly letos první závody ve všestrannosti, jelikož v lednu podstoupila náročnou ope- ▶





raci kolene, pak následovala rehabilitace a úspěšně složená maturitní zkouška na bydžovském gymnáziu. Měla zde svého osmiletého valacha Carlitta, se kterým začala závodit loni – vybojovali 5. místo v soutěži CNC 100. V červenci se chystá na velké mezinárodní závody do německého Luhmühlenu se svojí stájovou jedničkou, valachem Kurierem, který se loni zranil na ME, a měl tak stejně jako Andy zdravotní pauzu. Holky nezahálejí ani v tuzemsku a obě si přivezly 2. místo z drezurních závodů v Dolním Přímu, Andrea dvě 1. místa z drezurních závodů v Apolence.

Andrea Bruderová

Taneční škola Let's dance – Tancuj pro radost

Za každým velkým úspěchem stojí nejen talent, stovky hodin práce, disciplíny a vytrvalosti, ale také člověk, který dokáže mladé sportovce vést, podporovat, motivovat a předávat jim své zkušenosti. Přesně takovou osobností je bezesporu Petr Svěcený – pedagog, zakladatel a hlavní trenér taneční školy Let's dance, která již řadu let působí také při DDM NB. Člověk, který svůj život zasvětil tanci a práci s dětmi a mládeží.











Pod jeho vedením prošly taneční přípravou desítky dětí a mladých lidí. Vychoval spoustu talentovaných tanečníků a tanečnic, kteří pravidelně reprezentují svůj taneční klub, město NB i republiku. Z mnoha z nich se stali mistři republiky a medailisté evropských a světových soutěží.

Taneční škola Let's dance není pouze místem, kde se děti učí první taneční kroky. Je to prostředí, ve kterém získávají disciplínu, zodpovědnost, vytrvalost, sebevědomí i schopnost spolupracovat s ostatními. Právě tyto hodnoty Petr Svěcený předává svým svěřencům při každodenních trénincích.

Vedle pravidelné výuky organizuje také taneční soutěže, víkendová soustředění, taneční tábory, taneční kurzy, výlety, veřejná vystoupení a spolupracuje se školami i dalšími institucemi. Díky tomu se tanec stává dostupným pro děti i dospělé napříč regionem. Škola působí nejen v NB, ale i v dalších místech východních a středních Čech – Městec Králové, Křinec, Poděbrady, Dětenice, Kouřim, Libáň, Semice.

Nejnovější kapitolou této cesty jsou vítězství na Světovém poháru v řeckých Athénách. Tanečnice Let's dance zde předvedly výkony, které jim přinesly nejvyšší ocenění a potvrdily, že poctivá práce, kvalitní příprava a týmový duch dokážou obstát i v silné mezinárodní konkurenci.

Medaile jsou výsledkem nejen talentu, ale také každodenní práce trenéra, podpory rodičů a obrovského odhodlání samotných tanečnic. Tento výsledek je zároveň oceněním dlouholeté trenérské práce. Svou energií, zkušenostmi a nadšením inspiruje Petr Svěcený k tomu, aby jeho svěřenci na sobě pracovali, překonávali překážky a plnili si své sny.

Děkujeme za jeho dlouholetou obětavou práci, profesionální přístup a mimořádnou reprezentaci města. Srdečně gratulujeme všem tanečníkům školy Let's dance a přejeme, aby jim jejich taneční cesta přinášela ještě mnoho dalších úspěchů, radosti a nezapomenutelných zážitků.

Alena Bunzáková

30. ročník závodu **Novobydžovský čtverec – Memoriál Elišky Junkové**

Novobydžovské náměstí se v sobotu 20. června proměnilo v nablýskaný stroj času. Konal se zde totiž jubilejní 30. ročník tradičního srazu a závodu veteránů Novobydžovský čtverec – Memoriál Elišky Junkové. Slavnost, při které se na jednom místě sjedou nádherná historická auta a motocykly, ale také traktory a bicykly. A i letos akce nabídla nezapomenutelný zážitek pro stovky, troufám si tvrdit i tisíce diváků, ale i pro samotné závodníky.















Letošní ročník byl navíc v mnoha ohledech výjimečný. Novobydžovský čtverec totiž oslavil své kulaté jubileum – 30 let existence. Za ty tři dekády se z původně skromného setkání nadšenců stala prestižní tradice a jedna z nejvýznamnějších akcí v regionu. Skutečnost, že si závod drží tak obrovskou popularitu už třicet let, jen dokazuje, jak silná komunita se kolem něj vytvořila a s jakou láskou a precizností ho organizátoři rok co rok připravují.

Navíc letos uplynulo 80 let od založení autoklubu v Novém Bydžově a 100 let od prvního vítězství Elišky Junkové, po které Čtverec nese přídomek. A aby toho nebylo málo, i 20. ročník se konal 20. června.

K významnému 30. jubileu nadělil předseda spolku a akce Petr Hazdra ten nejlepší možný dárek – knihu o historii Novobydžovského čtverce konaného ve 40. a 50. letech.

Již v pátek v podvečer proběhla v městském muzeu přednáška o knize, kterou doprovázela expozice dochovaných pohárů, plaket, plakátů a jiných artefaktů z historie závodů.

V sobotu dopoledne zároveň s oficiálním zahájením akce z náměstí odstartoval mírový běh, který probíhá celým světem. V jeho skupině jsou běžci mnoha národností. V rámci dopoledního programu se konal také slavnostní křest nové knihy a oficiální zahájení jejího prodeje.

A teď k samotným veteránům. Letos se jich na čtvercovém náměstí sjel opět neuvěřitelný počet. Účast byla tak obrovská, že spousty nezávodních vozidel zaplnily i Dukelskou třídu téměř po křižovatku U Hvězdy. Takto rostoucí zájem o akci nás jako pořadatele samozřejmě velice těší. Mimo historická auta a motorky se na náměstí blýskaly také historické traktory, nákladní auta a samozřejmě historická kola. A už tradičně půl kruhového objezdu lemovala šlapací autíčka od Lukas Garáž.

Start do závodu, v rámci kterého se letos jel vzpomínkově i takzvaný velký čtverec, jsme naplánovali jako vždy na 11. hodinu. Startovní vlajky se ujal otec Novobydžovského čtverce pan Pavel Klepač. Nutno zmínit, že akce se k našemu velkému potěšení účastnila i lady BSA paní Libuše Šulcová. Bohužel se letos nemohla dostavit na svém motocyklu. Ale nebyla by to ona, kdyby se i tak nevydala na trať. A tak usedla jako členka posádky do vínové Volhy 24 a její neutuchající energie byla magnetem všech zúčastněných.

Jednodenní závod taktak unikl kroupám, které se českým rájem prohnaly, a po vyhlášení výsledků v Hlušicích se posádky za mávání pořadatelů rozjely do svých domovů. Dvoudenní závod kempoval v Lužanech. Historická auta stojící u chatek budila v mnohých nostalgické myšlenky, které umocnil večer s kytarou a přátelskou atmosférou. V neděli ráno posádky dvoudenního závodu vyjely opět na trať s cílem v Hlušicích, kde odpoledne proběhlo také vyhlášení výsledků. A zde, po vzoru Míry Tupce, jsme se s posádkami neloučili. Pozvali jsme je na příští 31. Novobydžovský čtverec – Memoriál Elišky Junkové. Bude se konat 19. června 2027.

Čtverec by se nemohl konat bez podpory všech sponzorů, Královéhradeckého kraje, města Nový Bydžov, nadačního fondu NB, Targa, organizačního týmu a dobrovolníků. Poděkování patří také JSDH Skřivany za požární dozor na akci, městské policii, zdravotnici Elišce Kvačkové, technickým službám, SŠTŘ NB a obci Hlušice.

Za KPHV Nový Bydžov **Bc. David Orel**
foto: J. Kulich, K. Fialová – Mairo photos

Senioři si užili pobyt v Janských Lázních

Ve dnech 13.–20. 6. se 26 členů Klubu seniorů zúčastnilo již dvanáctého ozdravného pobytu v Janských Lázních v penzionu Horský dvůr.

Volný čas zde tráví každý po svém, podle svých zdravotních a fyzických možností. U první večeře dostal každý rozpis procedur – rašelinový zábal na krční páteř, kyslíková terapie, masáž zad a šíje, pobyt v solné jeskyni. Každé ráno pro nás před penzionem připravila majitelka nepovinnou půlhodinovou zdravotní rozcvičku, které se účastnila většina z nás. Snídaně byly bufetové, obědy a večeře jednotné.

Měli jsme možnost zúčastnit se výletu vláčkem na Pomezní boudy a do muzea Vápenka. Jinak si volný čas plánoval každý sám – procházky na Hoffmanky, na Černou horu, Kolínskou boudu, Pec pod Sněžkou, k Modrokamenné boudě, k Muchomůrce, na kolonádu nebo jen po okolí penzionu. Zajímavá byla přednáška pí majitelky s velkým množstvím fotografií o jejím cestování po Jižní Americe. My jsme připravili zábavný večer s tombolou; z výtěžku vždy koupíme nějakou pozornost majitelce i zaměstnancům penzionu.

Týdenní pobyt rychle utekl. A protože se nám zde jako vždy moc líbilo, máme již zamluvený termín na příští rok. První zájemci se už hlásí. Doufám, že penzion opět obsadíme.

Mirka Novotná







Výlet našich seniorů do Minieurolandu

Klub seniorů vyrazil 24. 6. na výlet do Polska, cíl Minieuroland v Klodzku. Tento park miniatur se nachází na okraji města a je největším v Polsku. Na ploše 20 000 m² jsou k vidění desítky detailně propracovaných maket známých světových staveb – Socha Svobody, Big Ben, Eifelovka, Šikmá věž, Staroměstská radnice v Praze, Braniborská brána… Vše v záplavě pestrobarevných květinových záhonů, upravených keřů i vzrostlých stromů. Park je plný stinných zákoutí s lavičkami, besídkami a houpacími křesly, kde lze obdivovat krásu kolem i v tropickém horku, které jsme ten den zažili. Je zde i velké dětské hřiště, výběhy se zvířátky, kde lze krmit krotké veverky, pohladit si králíky, pozorovat zábavné kousky surikat a kosmanů. Navštívili jsme svět papoušků a prošli se obří voliérou, kde se volně pohybují ptáci a návštěvníci procházejí přímo jejím středem. Lze tu pozorovat ibisy, pávy, volavky a další brodivé a vodní ptactvo. I o občerstvení tu je dobře postaráno. Lze si dát oběd, kávu, dezerty či zmrzlinu.

Po prohlídce parku jsme ještě zajeli do centra Klodska a měli dvouhodinový rozchod na procházku městem. Ale protože teploměr ukazoval hodně přes 30°C, většina účastníků se tuto dobu věnovala návštěvě kostela, kde byl příjemný chládek nebo posezení v parku ve stínu stromů.

Výlet se všem moc líbil, děkujeme jako vždy za bezpečnou jízdu p. Heřmanskému, pí Petráňkové za organizaci a za finanční podporu Nadačnímu fondu města Nový Bydžov.

Mirka Novotná







NOVOBYDŽOVSKÝ ZPRAVODAJ
■ Číslo 8/2026 vyšlo 29. 7. ■ Měsíčník vydává Město Nový Bydžov, Masarykovo náměstí 1, IČ: 00269247, pod evid. č. MK ČR E 21679, jako periodický tisk územního samosprávného celku města ■ Odpovědný redaktor, inzerce a grafická úprava Jan Skalický (tel. 732 701 775) ■ Jazyková úprava Mgr. Helena Müllerová ■ Distribuce a předplatné Pavlína Vlasáková, DiS. (tel. 728 158 392) ■ Tisk V&H Print Hlávko s. r. o. Nové Město nad Metují
■ **Cena předplatného pro rok 2026 je 395 Kč včetně poštovného**
■ Cena čísla 20 Kč ■ Příspěvky jsou přijímány na e-mailu: **zpravodaj@novybydzov.cz**. ■ Na zveřejnění zaslaného příspěvku nevzniká právní nárok. Redakce si vyhrazuje právo na zkrácení nebo úpravy článků bez konzultace s autory. ■ Příspěvky dodané po uzávěrce nebudou v připravovaném čísle zveřejněny.
■ **UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍHO ČÍSLA JE VE ČTVRTEK 13. SRPNA.**

Tentokrát bych vás ráda seznámila s dnes velice populární rostlinou, vitánií snodárnou neboli Ašvagandou. Říká se jí také indický královský kořen pro moderní svět.

V dnešní uspěchané době, kdy stres a únava patří k nejčastějším civilizačním neduhům, se stále více lidí obrací k moudrosti tradičních medicín. Jedním z nejvýraznějších pomocníků, který v posledních letech zažívá celosvětový boom, je právě vitánie snodárná *Withania somnifera*. Tato rostlina není moderním objevem, je pilířem zejména ajurvédské medicíny, kde je po tisíciletí uctívána pro omlazující a posilující účinky.

Ašvaganda je nenápadný, stálezelený keř z čeledi lilkovitých, který přirozeně roste v suchých oblastech Indie, severní Afriky a Středního východu. „Ašvaganda" v sanskrtu doslova znamená „vůně koně". Podle tradice totiž kořen rostliny voní po koni a věřilo se, že její konzumace dodává člověku koňskou sílu a vitalitu. Latinské druhové jméno somnifera zase odkazuje na její schopnost navodit klidný spánek.

Tato rostlina patří do skupiny nazývané adaptogeny. Kořen obsahuje látky nazývané withanolidy, které pomáhají organismu lépe se adaptovat na stresové situace, ať už jde o stres psychický nebo fyzický. Pomáhají zlepšovat tělesné funkce a udržovat vnitřní rovnováhu.

Hlavním přínosem je schopnost snižovat hladinu kortizolu, známého jako stresový hormon. Tím přímo bojuje proti negativním dopadům dlouhodobého stresu. Díky svým tlumivým účinkům na nervovou soustavu pomáhá zkrátit dobu usínání a zlepšit kvalitu hlubokého spánku. Některé studie naznačují, že může podporovat paměť, soustředění a rychlost zpracování informací. Sportovci ji využívají pro její schopnost zvyšovat sílu, vytrvalost a zrychlovat regeneraci svalů.

Ačkoliv zdroje uvádějí všechny tyto skvělé účinky, musíme je brát trochu s rezervou. Ašvaganda nevyřeší špatný a chaotický životní styl, ale může pomoci především jako doplňková terapie při zvládání úzkostí a mírných forem nespavosti. Pro dosažení výsledků je obvykle nutné užívat ji pravidelně po dobu několika týdnů, protože tělo potřebuje čas, aby se na působení adaptovalo.





I tato rostlina má svá omezení, zejména pokud užíváte léky na štítnou žlázu, cukrovku, vysoký tlak nebo léky na uklidnění (sedativa). Ašvaganda může měnit jejich účinnost.

Doufám, že informace o této rostlině pro vás byly přínosné.

Každý kus oblečení může dostat druhou šanci

Mnoho lidí si stále myslí, že textilní kontejnery slouží jen pro staré a zničené oblečení. Opak je ale pravdou.

Právě zachovalé, čisté a nositelné oblečení má největší šanci najít nového majitele a pokračovat ve svém původním účelu. Jak ukazuje cesta textilního odpadu na obrázku, po vhození do kontejneru prochází textil pečlivým tříděním. Kvalitní oděvy putují k opětovnému využití – například do charitativních organizací, sociálních projektů nebo do second handů. Teprve textil, který už nelze znovu nosit, je využit jiným způsobem, například jako čisticí textilie, surovina pro výrobu recyklovaných materiálů, netkaných textilií nebo k energetickému využití. Proto má smysl do kontejnerů odkládat nejen obnošené oblečení, ale i hezké a funkční věci, které už sami nenosíte. Místo aby zůstaly ležet ve skříni nebo skončily v komunálním odpadu, mohou ještě dlouho sloužit někomu dalšímu.

Darujte svému oblečení druhý život. Každý zachovalý kousek, který vytřídíte, může pomoci lidem i životnímu prostředí.

Seznam stanovišť s kontejnery na textil

Sběrný dvůr DDM Nový Bydžov Mekka jídelna u ZŠ Karla IV. ul. Metličanská ul. Na Šarlejích ul. U Jatek ul. Julia Fučíka ul. Zahradní v městských částech Zábědov, Skochovice a Nová Skřeněř.

Bc. Tereza Klozová, DiS.
Odbor výstavby a životního prostředí



STÁTNÍ FOND
ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
ČESKÉ REPUBLIKY

DOTACE PRO REKONSTRUKCE RODINNÝCH DOMŮ pro nízkopříjmové domácnosti

Kdo může žádat?

- Domácnost, která pobírá dávku jednotné sociální pomoci – tzv. „superdávku“ **nebo**
- Domácnost, kde všichni členové pobírají starobní důchod (**senioři**) nebo alespoň jeden člen pobírá invalidní důchod 3. stupně, a dále plní 5. příjmový decil **nebo**
- Domácnost, která plní 3. příjmový decil

Plníte tzv. příjmové decily? Zavolejte a zeptejte se.

Předmět dotace?

- Zateplení objektu, výměna oken i dveří
- Instalace nového zdroje tepla – tepelné čerpadlo, kotel na dřevo či pelety
- Instalace fotovoltaického systému (i pro ohřev vody), nebo fototermického

Výše dotace? **max. 400 000 Kč celkem**

Dotace je vyplácena předem

Podporované opatření	
Zateplení / výměna oken, dveří	**Dotace [Kč/m²]**
Zateplení fasády, střechy	2 000
Zateplení podlahy půdy, stropu sklepa a další	750
Zateplení podlahy se zeminou	2 000
Výměna oken a dveří	8 000
Technologie	**Dotace [Kč]**
Kotel na dřevo, kotel na pelety	120 000
Tepelné čerpadlo vzduch-voda, země-voda	150 000
Tepelné čerpadlo vzduch-vzduch (klimatizace)	100 000
Fotovoltaický systém (s ohřevem teplé vody)	120 000

max. 250 000 Kč

max. 150 000 Kč

Bližší informace?

Ing. Jiří Novotný **607 211 804** **info@jinoenergy.cz**

EKIS – Bezplatné energetické konzultační a informační středisko

https://novazelenausporam.cz/nzu-light-zranitelne-domacnosti/

nová zelená úsporám

Kompletní vyřízení dotace zdarma

Ostatní domácnosti, které nespadají do podporované nízkopříjmové skupiny NZÚ Light, mohou využít bezúročný úvěr od programu Nová zelená úsporám.